



VERBANDSGEMEINDE RUNDSCHAU

Amtsblatt für die Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land und die Ortsgemeinden

• Althornbach • Battweiler • Bechhofen • Contwig • Dellfeld • Dietrichingen • Großbundenbach • Großsteinhausen • Hornbach
• Käshofen • Kleinbundenbach • Kleinsteinhausen • Mauschbach • Riedelberg • Rosenkopf • Walshausen • Wiesbach

43. Jahrgang

Donnerstag, den 5. April 2018

Nr. 14/2018

Z
W
E
I
B
R
Ü
C
K
E
N

L
A
N
D



**Westfalz –Turngau e. V.
und
VT Contwig e.V.**



Frühjahrswanderung des Westfalz-Turngauer am Sonntag, 22. April 2018 in Contwig

- Es werden 2 Wanderrouen angeboten.
- Eine kürzere Route von ca. 60-70 Min.
(auch für Kinderwagen geeignet).
- Eine längere Route von ca. 2 Std.
- Die längere Route geht teils über den Steinhauer Weg.

Für Mittagessen, sowie Kaffee und Kuchen ist bestens
gesorgt.

Abmarsch in Contwig an der VTC-Halle in der
Schillerstraße 22 ist um 10 Uhr

Voranmeldung bis 16. April unbedingt erbeten bei:
Günther Reichert, Tel. 06392/7600 WPTG
Günter Förch, Tel. 06332/50516 VTC

Alle Wanderfreunde und Gäste des WPTG sind
herzlich eingeladen.

www.vgzwland.de

■ SPRECHSTUNDEN

■ Bürgersprechstunde des Bürgermeisters der Verbandsgemeinde

Bürgermeister Gundacker hält jeweils am 2. Donnerstag im Monat eine Bürgersprechstunde ab. Termine können mit Frau Hellbrück, Tel. 06332/8062101 vereinbart werden.

■ Bürgersprechstunde der Gleichstellungsbeauftragten der Verbandsgemeinde

Die Gleichstellungsbeauftragte der Verbandsgemeinde, Frau Andrea Steuer-Anstätt, hält nach Vereinbarung in der Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land, Landauer Straße 18-20, eine Bürgersprechstunde ab. Termine können über das Vorzimmer des Bürgermeisters (Frau Hellbrück) vereinbart werden, Tel.: 06332/8062-101. E-Mail der Gleichstellungsbeauftragten: Gleichstellung@vgzwland.de

■ Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land

Landauer Str. 18 - 20, 66482 Zweibrücken

Montag bis Donnerstag von 8.30 bis 12.00 Uhr und von 13.30 bis 16.00 Uhr

Freitag von 8.30 bis 12.30 Uhr

Dienstleistungsabend

Donnerstag von 16.00 bis 18.00 Uhr

Bitte beachten Sie folgende Ausnahmeregelungen:

Für den technischen Bereich der Bauabteilung und der Verbandsgemeindekasse gelten folgende Öffnungszeiten:

Montag bis Mittwoch von 8.30 Uhr bis 12.00 Uhr

Donnerstag von 8.30 Uhr bis 12 Uhr und 13.30 Uhr bis 18.00 Uhr

Freitag von 8.30 Uhr bis 12.30 Uhr.

Telefon 06332/8062-0, Fax 06332/8062999

E-Mail: info@vgzwland.de

E-Mail-Adresse Amtsblatt: amtsblatt@vgzwland.de

www.vgzwland.de

■ Schwerbehindertenrecht

Sprechtage des Landesamtes für Soziales, Jugend und Versorgung

Das Amt für Soziales, Jugend und Versorgung, Landau hält an jedem 2. Mittwoch im Monat in der Zeit von 9.20 Uhr bis 12.00 Uhr, in der Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land, Zimmer 106, einen Sprechtag ab. Vorherige Terminvereinbarung ist erforderlich bei der Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land, Tel.: 06332/8062-204

■ Ehrenamtlicher Besuchsdienst der Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land

Ansprechpartner: Herr Bernd Ibsch, Hauptstr. 15, 66484 Battweiler, Telefon: 06337 / 20 99 032, bernd.ibsch@pflugestuetzpunkte.rlp.de
Auskünfte erteilt auch die Leitstelle „Älter werden“ der Kreisverwaltung Südwestpfalz, Frau Karina Frisch, Unterer Sommerwaldweg 40-42, 66953 Pirmasens, Telefon: 06331 / 809-333, k.frisch@lkSuedwestpfalz.de

■ Kontaktperson des Pflegekinderdienstes

Frau Krotschenko, Tel: 06331/809-561, Frau Kahlmeyer Tel. 06331/809-196 und Herr Monz, Tel. 06331/809-211 bei der Kreisverwaltung Südwestpfalz zuständig für den Bereich der Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land.

■ Kindertagespflege

Vermittlung qualifizierter Tagesmütter zur individuellen Kinderbetreuung, Kreisverwaltung Südwestpfalz, Frau Weber, Tel: 06331/809 - 110

■ Sprechstunde der Schiedsperson

Die Schiedsperson der Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land, Frau Angelika Küttner, ist jederzeit unter Telefon 06372/5727 (persönlich oder Anrufbeantworter) zu erreichen.

Besprechungen finden nach vorheriger Terminvereinbarung vor Ort oder im Verwaltungsgebäude der Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land statt.

■ Sprechstunden der Kreisjugendpflegerin

Die Jugendpflegerin, Frau Jessica Stadler, hält in der Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land, Zimmer Nr. 107 Sprechstunden ab. Termine können nach telefonischer Vereinbarung unter Tel.Nr. 06332/8062-220 festgesetzt werden.

■ Sprechstunde von Förster Leis

Revier Bechhofen

Zuständig für die Gemeindewälder Battweiler, Bechhofen, Contwig, Dellfeld, Großbundenbach, Käshofen Kleinbundenbach, Rosenkopf und Wiesbach

telefonische Sprechstunden: montags zwischen 17.00 Uhr und 18.00 Uhr telefonisch unter der Telefonnummer 06387/993537.

■ Sprechstunde von Förster Rolland

Revier Zweibrücken

zuständig für die Gemeindewälder Althornbach, Dietrichingen, Kleinsteinhausen, Mauschbach, Riedelberg und Walshausen.

Termin nach Absprache unter Tel. Nr. 01522 8851035

■ Sprechstunde des Privatwaldbetreuers

Die Sprechstunde des Privatwaldbetreuers, Herrn Uwe Bischoff, findet mittwochs von 15.30 Uhr bis 17.30 Uhr im Forstamtsgebäude, Erlenbrunner Str. 177, 66955 Pirmasens-Erlenbrunn, Tel.: 06331/14520, statt.

■ Öffnungszeiten der Kommunalen Jobcenter

Die Dienststelle des Kommunalen Jobcenter in Zweibrücken, Maxstr. 1 (Gebäude der Sparkasse SWP) ist zu folgenden Zeiten geöffnet:

Montag 08.00 Uhr - 12.00 Uhr

und von 14.00 Uhr - 16.00 Uhr

Donnerstag 08.00 Uhr - 12.00 Uhr

und von 14.00 Uhr - 17.00 Uhr

Darüber hinaus sind abweichende Terminabsprachen jederzeit möglich. Für den Bereich der Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land: Tel. Nr. 06332/5699-0

■ Gemeindewald Großsteinhausen

Ansprechpartner: Uli Osterheld, Tel: 06398 / 993091

■ Finanzamt Pirmasens

Telefon 06331/711-0 (Fax: 06331/711-30950)

Öffnungszeiten des Service-Centers:

Montag + Dienstag 8:00 - 16:00 Uhr

Mittwoch + Freitag 8:00 - 12:00 Uhr

Donnerstag 8:00 - 18:00 Uhr

Internet: www.finanzamt-pirmasens.de

E-Mail: Poststelle@fa-ps.fin-rlp.de

Info-Hotline der Finanzämter: 0261-20 179 279

■ Arbeitsgericht

Das Arbeitsgericht Kaiserslautern - Auswärtige Kammern Pirmasens - hält jeweils am 2., 4. und 5. Donnerstag im Monat im Sitzungssaal 2 bzw. 4 des Pfälzischen Oberlandesgerichts Zweibrücken, Schlossplatz 7, 66482 Zweibrücken, einen Gerichtstag ab.

■ WICHTIGE RUFNUMMERN

■ Suchtberatung der Stadt Zweibrücken

Wendepunkt, Suchtberatung der Stadt Zweibrücken

Herzogstrasse 13, 66482 Zweibrücken

Tel: 06332/871- 564 oder 565, Fax: 06332/871-579

Email: drogenhilfe@zweibruecken.de

Anonyme und kostenlose Sprechstunden nach Vereinbarung

■ Frauenhaus Pirmasens

Email: frauenhaus-pirmasens@t-online.de, Tel.: 06331- 92626

■ IST Interventionsstelle bei Gewalt

Information und Beratung bei Gewalt in engen sozialen Beziehungen, Winzler Str. 20-24 (Eingang Neue Häfnersgasse), 66955 Pirmasens
Tel.: 06331- 289431

■ Wasserversorgung und Kanalisation

Rufbereitschaft Wasserversorgung

0171-7777559

Rufbereitschaft Kanalisation

0151-12105362

■ Pfalzwerke Netz AG

Stromversorgung

06841-90 62 15

Störungen im Stromnetz

0800 79 77 77 7

Störungsdienst Gas

0800-1003449 gebührenfrei

Verbandsgemeinde-Verwaltung

Zweibrücken-Land

06332-8062-0

Kreisverwaltung Südwestpfalz

06331-809-0

■ Wehrleiter und Wehrführer

im Bereich der Verbandsgemeinde
stellvertretender Verbandsgemeinewehrleiter **Andreas Glahn**,
66497 Contwig, Tel. 01702111129, 06336318,

Ortsgemeinden	Wehrführer
Althornbach	Frank Böhm, Tel. 0160-2346797
Battweiler	Matthias Klos, Tel. 0172-6867242
Bechhofen	Martin Amann, Tel. 0179-4680479
Contwig	Arthur Lorenz, Handy-Nr. 0176 55 48 61 73
Dellfeld	Thorsten Preyer, Tel. 06336-1528
Dietrichingen	Theresa Schäfer, Tel. 06338-235
Großbundenbach	Oliver Bettinger, Tel. 0176-61597761
Großsteinhausen	Patrick Maske, Tel. 06339-2554546
	Handy-Nr. 0151-10751381
Hornbach	Oliver Feix, Tel: 0176-63372959
Käshofen	Andreas Schumacher, Tel. 0177-2855736
Kleinbundenbach	Gerlinger Manfred, Tel. 06337-6278
	Handy: 0171-4027140
Kleinsteinhausen	Thomas Leicher, Tel. 0178-6845535
Mauschbach	Marc Dahlhauser, Tel 0171-5018179
Riedelberg	Christian Mutzl, Tel. 0163-8369713
Rosenkopf	Tim Fuhrmann, Tel. 0160-7198708
Walshausen	Peter Zimmer, Tel. 0177-5640619
Wiesbach	Florian Buchmann, Tel. 06372-9919082, Handy-Nr. 015757189060

■ NOTRUF

■ Polizei- und Feuerwehr-Notrufe

(ohne Vorwahl)

Polizei-Notrufe, Polizeiinspektion Zweibrücken	110
Feuerwehr-Notrufe	112
Polizei	
Polizeiinspektion und Kriminalbezirksdienststelle Zweibrücken	06332/976-0
Polizeiinspektion und Kriminalinspektion Pirmasens	06331/5200
Rettungsdienst - 1. Hilfe	
Rettungsleitstelle Landau	112
Deutsches Rotes Kreuz Zweibrücken	06332/97130
Deutsches Rotes Kreuz, Homburg	06841/2880
Arbeiter-Samariter-Bund Zweibrücken	06332/4824-0
Arbeiter-Samariter-Bund Pirmasens	06331/70026
Krankenhäuser Zweibrücken	
St. Elisabeth Krankenhaus	06332/82-0
Krankenhaus Pirmasens	
Städt. Krankenhaus	06331/7140
Krankenhäuser Homburg	
Universitätskliniken im Landeskrankenhaus Homburg	06841/16-0
Giftnotruf	06841/19240

■ BEREITSCHAFTSDIENST

■ Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Für die Gemeinden: **Althornbach - Battweiler - Contwig - Dellfeld - Dietrichingen - Großbundenbach - Großsteinhausen - Hornbach - Käshofen - Kleinbundenbach - Kleinsteinhausen - Mausbach - Riedelberg - Walshausen**

Notfalldienstzentrale im St. Nardini Klinikum
(St. Elisabeth Krankenhaus) in Zweibrücken, Tel. 06332/9138210.
Die Dienstzeiten der Notfalldienstzentrale sind:
- Montag, Dienstag und Donnerstag von 19.00 Uhr bis zum Folgetag, 07.00 Uhr
- Mittwoch von 14.00 Uhr bis Donnerstag, 07.00 Uhr
- Freitag von 16.00 Uhr bis Montag, 07.00 Uhr
- Am Vortag eines Feiertags von 18.00 bis zum nachfolgenden Tag, 07.00 Uhr

Für die Gemeinde: **Althornbach - Dietrichingen - Großsteinhausen - Hornbach - Kleinsteinhausen - Mausbach - Riedelberg - Walshausen**
Mittwoch, 14.03.2018 von 07.00 Uhr bis 14.00 Uhr
Dr. Guth, Hornbach, Tel: 06338/993066

Für die Gemeinden: **Bechhofen - Rosenkopf - Wiesbach:**
Ärztliche Bereitschaftsdienstzentrale Landstuhl beim St.-Johannis-Krankenhaus, Telefon 06371/19292

Montag, Dienstag und Donnerstag von 19.00 Uhr
bis Folgetag 07.00 Uhr
Mittwoch von 13.00 Uhr
bis Donnerstag 07.00 Uhr
Freitags von 18.00 Uhr
bis Montags 07.00 Uhr
an Feiertagen vom Vorabend 20.00 Uhr
bis zum Folgetag 07.00 Uhr

Bereitschaftsdienstzentralen für Kinder und Jugendliche:

Kinderklinik Kohlhof, Neunkirchen
samstags 08.00 Uhr bis montags 08.00 Uhr Tel. 06821 / 363-2002

Zahnärztlicher Notdienst: www.zahnarzt-notdienst.de

■ Dienstbereitschaften der Apotheken

Die Dienstbereitschaften der Apotheken im Bereich der Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land sind unter folgenden Telefon-Nr. zu erfahren (aus dem Festnetz 0,14 €/Min. / Mobilfunknetz max. 0,42 €/Min.)

Tel. Nr. 01805-258825-66484

für Althornbach, Battweiler, Dietrichingen, Großsteinhausen, Kleinsteinhausen, Riedelberg und Walshausen

Tel. Nr. 01805-258825-66894

für Bechhofen, Käshofen, Rosenkopf und Wiesbach

Tel. Nr. 01805-258825-66497 für Contwig

Tel. Nr. 01805-258825-66503 für Dellfeld

Tel. Nr. 01805-258825-66501 für Groß- und Kleinbundenbach

Tel. Nr. 01805-258825-66500 für Hornbach und Mausbach

■ Wochenenddienst der Ökumenischen Sozialstation Thaleischweiler-Fröschen/ Zweibrücken-Land

Der Wochenenddienst der Ökumenischen Sozialstation, Hauptstraße 15, 66484 Battweiler, ist unter der Tel.Nr. 06337/99500-0 zu erfragen. Sprechstunde für Alzheimer- und Demenzberatung. Termine nach Vereinbarung unter Tel: 06337/99500-0.

■ Arbeitgeber-Hotline bei der Kreisverwaltung Südwestpfalz

Eine ganztägige Kontaktaufnahme ist unter der Hotline-Nummer 06331/809-111 möglich.

■ Ärztliche Impfberatung

Telefonische Beratungen und Auskünfte zu Impfungen
Frau Christine Barlet, Tel. 06331/809-413

■ WERTSTOFFHOF

■ Recyclinghof Contwig

Recyclinghöfe des Landkreises sind Entsorgungseinrichtungen, bei denen sowohl verwertbare Abfälle als auch bestimmte Problemabfälle aus Privathaushalten angenommen werden.

Der Recyclinghof Contwig befindet sich am Ende der Bahnhofstraße hinter dem Sportplatz., Tel. 06332/50496.
Öffnungszeiten:

Mo - Fr	08.30 - 12.00 Uhr 13.00 - 16.30 Uhr
Sa	08.30 - 12.00 Uhr

Am Recyclinghof sind amtliche Restmüllsäcke (40 Inhalt) zum Preis von 2,40 EUR/Stück erhältlich.

Für weitere Fragen stehen Ihnen die Mitarbeiter der Kreisverwaltung zur Verfügung:

Abfall-Hotline für Privathaushalte:

Frau Baldauf, Tel. 06331/809-218

Abfallberatung für Gewerbe, Dienstleistungsbetriebe,

Schulen und Kindergärten:

Herr Müller, Tel. 06331/809-238

Bauschuttdeponien und Recyclinghöfe:

Herr Patrick Müller, Tel. 06331/809-123

Illegale Abfallablagerungen:

Herr Fidyka, Tel. 06331/809-219

Reklamationen wegen Nichtzustellung des
Amtsblattes nimmt der Verlag entgegen
unter folgenden Nummern:

06502/9147-335, -336, -713 und -716

Die neue E-Mail-Adresse
für Reklamationen ist:
vertrieb@wittich-foehren.de

WIR GRATULIEREN

Hinweis

Am 01.11.2015 ist das neue Bundesmeldegesetz (BMG) in Kraft getreten. Die Meldebehörde ist zukünftig nur noch berechtigt Auskunft zu erteilen bei Altersjubiläen ab dem 70. Geburtstag, jedem 5. weiteren Geburtstag (75, 80 usw.) und ab dem 100. Geburtstag jeder folgende Geburtstag. Ehejubiläen können ab dem 50. und jedem weiteren Ehejubiläum veröffentlicht werden.



Wir gratulieren

in der Zeit vom 09.04. bis 15.04.2018

Altersjubiläen

Althornbach

13.04.	Frau Hofer Brigitte	Im Langen Feld 26	Zum 75. Geburtstag
15.04.	Frau Thiery Elli	Bauertstraße 23	Zum 90. Geburtstag

Bechhofen

14.04.	Frau Kerth Heidi	Mühlstraße 5	Zum 75. Geburtstag
--------	------------------	--------------	--------------------

Contwig

14.04.	Herr Becker Horst	Freiherr-vom-Stein-Straße 16	Zum 70. Geburtstag
--------	-------------------	------------------------------	--------------------

Dietrichingen

11.04.	Frau Blinn Lina	Gustav-Schmenger-Straße 8	Zum 100. Geburtstag
--------	-----------------	---------------------------	---------------------

Hornbach

10.04.	Herr Obst Werner	Talstraße 20	Zum 75. Geburtstag
15.04.	Herr Biener Gerhard	Zinselstraße 34	Zum 70. Geburtstag

Ehejubiläen

Bechhofen

11.04.	Kittel Heinrich und Senta Hauptstraße 42		60 Jahre
--------	---	--	----------

Contwig

11.04.	Faber Otto und Ursula Südstraße 31		60 Jahre
--------	---------------------------------------	--	----------

KURSE DER KREISVOLKSHOCHSCHULE SÜDWESTPFALZ



KULTUR Stadt Zweibrücken

Volkshochschule Contwig

Fitness-Kurs: Body and Mind

2 Kurse (freitags um 19.30 Uhr und montags um 19.00 Uhr)
Unter dem Motto „Body & Mind“ gibt es ein speziell zusammengestelltes Fitness-Programm:

Entdecke deinen Körper neu bei einer Mischung aus Pilates, Yoga, Thai Chi und progressiver Muskelentspannung.

Bei einem ausgewogenen Wechsel zwischen Anspannung und Entspannung werden Körpergefühl und Beweglichkeit deutlich verbessert und Stress abgebaut. Geeignet für jedes Alter!

Fr. 20.04.2018, 19.30-20.30 Uhr, Grundschule Contwig

Mo. 23.04.2018, 19.00-20.00 Uhr, Grundschule Contwig

Kursleiter: Markus Guth, Gebühr: 40.- Euro

Anmeldung: Tel.06332-5145, vhs-contwig@online.de,

www.kvhs-swp.de

Kurse der Jugendkunstschule Zweibrücken

Jahreskurs: Bildende Kunst

Zeichnung, Malerei, plastisches Gestalten, einfache Drucktechniken, Buchgestaltung, Wandgestaltung im öffentlichen Raum.

Es werden im Rahmen des Kurses auch bedeutende Künstler vorgestellt und Ausstellungsbesuche unternommen.

Die Kursteilnehmer können jederzeit in den laufenden Kurs einsteigen.

Termin:

Freitag, 15.00 - 17.00 Uhr

Dauer:

Kursbeginn laufend Freitag. Der Kurs findet auch in den Schulferien statt.

Teilnehmer:

In der Regel wird in zwei Gruppen gearbeitet, 06 - 10 Jahren und ab 11 Jahren

Kursgebühr:

Monatlich 30,00 Euro, incl. Materialkosten

Leitung:

Dr. Jürgen Ecker und weitere Dozenten

Kurs: Malwerkstatt - Vorschulkurs

Mit Kindern ab 5 Jahren wird gemalt, gedruckt und gestaltet. Fantasie und Neugier sind gefragt. Der Umgang mit Farben steht im Vordergrund. Es sollen auch experimentelle Materialerfahrungen gemacht werden.

Kurs B: Dienstag, 10.04., und 15.05., jeweils 15.00 - 17.00 Uhr
 Teilnehmer: Vorschulkinder ab 5 Jahren
 Kursgebühr: 22,00 Euro incl. Materialkosten
 Leitung: Iris Weiß

Ferienkurs: Malen im Freien

Termin: 04.04. - 06.04., jeweils 14.00 - 17.00 Uhr
 Teilnehmer: Kinder und Jugendliche, junge Erwachsene
 Kursgebühr: 41,00 Euro incl. Materialkosten
 Leitung: Eugen Waßmann

Kurs: Aquarellmalerei

Kinder haben Freude am Vermischen der Farbtöne und am Spiel der Farben. Ihre Fantasie geht bei der Aquarellmalerei auf Reisen. Für Anfänger und Fortgeschrittene.

Kurs B: Mittwoch, 11.04. - 16.05.14.03., 15.00 - 17.00 Uhr
 Teilnehmer: Kinder, Jugendliche, junge Erwachsene
 Kursgebühr: Je Kurs 48,00 Euro
 Leitung: Iris Weiß

Kurs: Bildhauerei**Kurs I: Sandstein**

Termin: 27.04., und 28.04. jeweils von 9.00 - 16.00 Uhr
 Kursgebühr: 56,00 EURO, zzgl. Materialkosten
 Teilnehmer: Kinder, Jugendliche, junge Erwachsene
 Ort: Bildhauerwerkstatt Wattweiler. 58 a
 Leitung: Raymond David

Kurs: Töpfern. Figürliches in Wulsttechnik

Termin: Freitag, 27.04., 04.05., 01.06., jeweils 15.00 - 17.00 Uhr
 Teilnehmer: Kinder und Jugendliche, junge Erwachsene
 Kursgebühr: 37,00 Euro incl. Materialkosten
 Leitung: Liane Rößler

Projektangebot: Für Kindergärten und Schulen

Wir kommen gerne mit einem Kurs oder Workshop in den Kindergärten oder in die Schule.

Wir bieten viele Formen der Kunst an, unter anderem. Druckwerkstatt, Malerei und Plastisches Gestalten (Arbeit mit Ton).

Das Projekt kann auch in unseren Ateliers durchgeführt werden.

Dauer: 3 Stunden
 Kursgebühr: Je Teilnehmer 12,00 EURO, zzgl. Materialkosten

Mindestgebühr: 90,00 EURO

In die Kurse kann zu jeder Zeit eingestiegen werden.

Die Kursgebühren werden dann anteilig berechnet.

Lassen Sie Ihre Kinder Ihren **Kindergeburtstag in der Jugendkunstschule** unter **künstlerischer Leitung** feiern. Wir bieten die verschiedensten Arten der Kunst, u.a. Plastisches- und kreatives Gestalten.

Neu. Die Tonarbeiten können auf Wunsch gebrannt werden.

Küche steht zur freien Nutzung zur Verfügung.

Anmeldung zu den Angeboten an

Jugendkunstschule 66482 Zweibrücken,

Hofenelsstr. 53 (ehemalige Hauptschule Nord)
 www.jukuschu-zw.de, jukuschu-zw@t-online.de
 oder Jochen Schael 06337 316 u. 01722616236

Mit den Gästeführern in den Zweibrücker Frühling Kinderstadtführung

Speziell für Kinder von 5 bis 12 wird die **Kinderstadtführung** am **Sonntag, dem 8. April um 15 Uhr** auf dem Schlossplatz angeboten. Die Gästeführer Tanja Schwab und Hannsgeorg Orth führen mit Spielen und Rätseln kindgerecht durch die Geschichte der Stadt - Fotoapparat nicht vergessen! 3,00 € pro Person, ohne Voranmeldung.

„Die Kirschen von Tschifflick“

Beim Spaziergang durch das barocke Gartendenkmal in der Fasanerie am 15. April ab 14:30 Uhr, führt die Kammerzofe Greta, alias Tanja Schwab, unter dem Motto **„Die Kirschen von Tschifflick“**, durch die wechselhafte Geschichte der Anlage. 5,00 € pro Person, ohne Voranmeldung.

Kulinarische Erlebnisstadtführung

Am **Freitag, dem 20. April findet um 18 Uhr** die **Kulinarische Erlebnisstadtführung** mit Kammerzofe Anna, alias Martina Stegner-Legner statt. Für 38,00 € pro Person wird ein 3-Gänge-Menü in den am Weg gelegenen Restaurants serviert und zum barocken Thema durch die Stadtgeschichte geführt. Die Führung dauert ca. dreieinhalb Stunden. Voranmeldung notwendig!

„Die Socken des Herrn Dr. Wirth“

Am Sonntag, dem 22. April um 14.30 Uhr laden die Siebenpfeiffer-Stiftung und das Kultur- und Verkehrsamt Zweibrücken zur Schauspiel-führung **„Die Socken des Herrn Dr. Wirth“** ein. Marina Beyer spielt Regina Wirth, die Witwe des Demokraten Dr. Johann Georg August Wirth. Sie berichtet wie in Zweibrücken und Homburg der Kampf um Pressefreiheit begann.

Weitere Informationen erhalten Sie unter www.zweibruecken.de oder beim Kultur- und Verkehrsamt Zweibrücken, Tel. 06332/ 871 471.

ME AND THE DEVIL - Eine teuflische Revue von und mit Dominique Horwitz am Sonntag, 15. April in Zweibrücken

Der Teufel hat seinen festen Platz in Literatur und Musik. Ohne ihn gäbe es keinen „Faust“, mindestens einen Rolling-Stones-Hit und eine Carl-Maria-von-Weber-Oper weniger.

Dominique Horwitz' teuflisch gute Idee: Er gestaltet einen unterhalt-samen, intelligenten,spannungsreichen, außergewöhnlichen und überraschenden Abend mit allem, was ein echter Teufel braucht: Eine Teufels-Geschichte (Carl Maria von Webers Oper „Der Freischütz“), eine moderne Teufels-Fassung („The Black Rider“ von Tom Waits, Robert Wilson und William S. Burroughs), jede Menge teuflische Lieder - das Ganze in Zusammenarbeit mit dem musikalischen Tausend-sassa Jan Christof Scheibe, der für all das ein dem Horwitz'schen Schauspielertemperament entsprechendes Arrangement entwirft.

In „Me and the Devil“ geht es um die ‚right bullets‘, die Freikugeln, mit denen man jedes Ziel trifft. Dominique Horwitz trifft mit diesen „richti-gen Kugeln“ jedenfalls direkt ins Herz seines Publikums. Begleitet wird er von einer siebenköpfigen Live-Band.

„Me and the Devil“ mit dem bekannten Schauspieler / Sänger Domi-nique Horwitz ist am Sonntag, 15. April 2018 um 18 Uhr in der Fest-halle Zweibrücken zu Gast.

Es gibt Karten zu 35 Euro / 29,50 Euro und 24,50 Euro beim Kul-tur- und Verkehrsamt Zweibrücken, Maxstraße 1, 66482 Zweibrücken, Telefon: 06332/871-451 und -471, E-Mail: tourist@zweibruecken.de sowie im Internet unter www.ticket-regional.de (mit Aufschlag).





● Althornbach

Jugendfeuerwehr Althornbach: Wir treffen uns mittwochs von 17:45 Uhr bis 19:15 Uhr am Feuerwehrgerätehaus Althornbach. Wenn du 10 Jahre und älter bist, kannst du unsere Mannschaft gerne ergänzen. Wir freuen uns auf dich! - Ansprechpartner: Timmy Sauter, Telefon 0152 242 141 21

TV 1903 Althornbach:

Trainingszeiten der A-Jugend: A-Jugend (95 - 97) Montag und Mittwoch von 17:30 Uhr bis 19:00 Uhr auf dem Sportplatz in Althornbach

Wintersaison: Schulturnhalle Hornbach, Mittwoch 17:00 Uhr bis 18:00 Uhr.

Schachfreunde 1963 Althornbach

Jugendtraining: freitags 18:30 - 20:00 Uhr im DGH

Alle Kinder und Jugendlichen, die Freude am Schach haben oder das königliche Spiel erlernen wollen, sind herzlich zum Schnuppern eingeladen.

● Bechhofen

Kinderkreis Bechhofer Kirchenspatzen

dienstags 17:00 - 18:00 Uhr im Gemeindesaal der Prot. Kirche

TUS Eintracht 1912 Bechhofen e.V.

Trainingszeiten in der Turnhalle:

Gymnastik

Dienstag: Line-Dance 17:30-18:30 Uhr

Mittwoch: Gymnastik-Frauen 18:30-19:30 Uhr

Gymnastik-Männer 19:30-21:00 Uhr

Donnerstag: Kinder-Turnen (3-6 Jahre): 16:15-17:15 Uhr

Kinder-Turnen (6-9 Jahre): 17:15-18:15 Uhr

Tennis

(8-15 Jährige): sonntags 13:00 - 16:00 Uhr

Fußball:

Ansprechpartner Jugend: Sören Bernhard

(Jugendleiter - 0176-24702549)

Trainingszeiten: JFG Königsbruch

(Bechhofen/Bruchhof/Waldmohr)

A-Jugend (Jahrgang 1999 - 2000)

Bruchhof Montag 19:00 - 20:30 Uhr

Raimund Forsch (0171-8237045)

B-Jugend (Jahrgang 2001 - 2002)

Bruchhof Montag 19:00 - 20:30 Uhr

Sven Bernhard (0179-5439006)

C-Jugend (Jahrgang 2003 - 2004)

Bruchhof Montag 17:30 - 19:00 Uhr

Mathias Hafner (0176-20408154)

D-Jugend (Jahrgang 2005-2006)

Bruchhof Donnerstag 17:15 - 18:45 Uhr

Marc Burkart (0176-40144551)

Trainingszeiten: JSJ Bechhofen / Bruchhof

E-Jugend (Jahrgang 2007-2008)

Bechhofen Donnerstag 17:00 - 18:30 Uhr

Sören Bernhard (0176-24702549)

F-Jugend (Jahrgang 2009-2010)

Bechhofen Mittwoch 17:15- 18:30 Uhr

Michael Scherer (0176-15444542)

G-Jugend (Jahrgang 2011 und jünger)

Bechhofen Dienstag 17:00 - 18:15 Uhr

Christoph Miklis (0172-7800564)

Schützen: dienstags und freitags im DGH von 19:00 - 22:00 Uhr

Jugendliche ab 12 Jahren, Infos bei Andreas Tischer

Tel.: 0160-5354183

Skate-Club Saarpfalz - Bechhofen

Vereinstraining auf der Rollsportanlage oder in der Turnhalle in Bechhofen:

Anfänger: montags, 17:00 - 18:30 Uhr, mittwochs, 16:00 - 17:30 Uhr

Wettkampfgruppe:

montags, 18:00 - 19:30 Uhr

Mittwochs bei gutem Wetter auf der Rollsportanlage 18:00 - 19:30

Uhr, bei schlechtem Wetter in der Turnhalle, donnerstags 17:30 -

19:00 Uhr

freitags, 16:30 - 18:00 Uhr

JUZ - Bechhofen: Der Jugendraum ist ab sofort freitags von 15.00 Uhr bis ca. 20.00 Uhr für alle 12 - 15 - jährige geöffnet.

Bei Interesse zur Öffnung des Jugendraumes für andere Altersgruppen bitte bei Hetzer Wolfgang, Hauptstr. 63, melden.

● Contwig

SV Palatia Contwig Trainingszeiten der Jugend/Wintersaison Schulturnhalle IGS, Oberauerbacherstraße:

Bambinis bis 6 Jahre: Dienstags von 16.00 bis 17.00 Uhr

F- und E- Jugend - 7 bis 10 Jahre:

Donnerstags von 16.00 bis 17.00 Uhr

D- und C-Jugend - 11 bis 14 Jahre:

Mittwochs von 19.00 bis 20.30 Uhr

B- und A - Jugend - 15 bis 18 Jahre:

Freitags von 20.30 bis 22.00 Uhr

B- und A-Jugend trainieren Mittwochs in Absprache auch auf dem Sportplatz ab 19.00 Uhr

Infos auch unter Tel: 06332-5407

Sportschützenverein 1960 e.V. Contwig

Trainingszeiten Jugendliche: dienstags und freitags

von 19:00 - 20:30 Uhr **DLRG Ortsgruppe Contwig e.V.**

Trainingszeiten freitags:

gerade KW Gruppe 1: 17.00 Uhr bis 17.45 Uhr

Gruppe 2: 17.45 Uhr bis 18.30 Uhr

ungerade KW Gruppe 1: 17.00 Uhr bis 18.00 Uhr

Gruppe 2: 18.00 Uhr bis 19.00 Uhr

Das Training findet im Lehrschwimmbaden des Hofenfelsgymnasiums Zweibrücken statt. Weitere Infos unter Tel. Nr. 06332/56355 nach 18,00 Uhr

VT Contwig e.V., Trainingszeiten für Kinder - und Jugendliche

Move your Body! (altersoffen) bei S. Stadler: montags 19:15-20:45 Uhr, Schulturnhalle IGS-Contwig

Turnen allgemein Jungen (3-6 Jahre), bei N. Enkler: dienstags 16:30-17:30 Uhr, Turnhalle VT Contwig

Turnen allgemein Jungen (ab Grundschule), bei N. Enkler: dienstags 17:30-18:30 Uhr, Turnhalle VT Contwig

Turnen allgemein Mädchen (3-6 Jahre), bei M. Sefrin: mittwochs 16:00-17:00 Uhr, Schulturnhalle IGS-Contwig

Turnen allgemein Mädchen (ab Grundschule), bei M. Sefrin: mittwochs 17:00-18:00 Uhr, Schulturnhalle IGS-Contwig

Turnen allgemein Mädchen (3-6 Jahre), bei M. Sefrin: freitags 16:00-17:00 Uhr, Schulturnhalle IGS-Contwig

Turnen allgemein Mädchen (ab Grundschule), bei M. Sefrin: freitags 17:00-18:00 Uhr, Schulturnhalle IGS-Contwig

Turnen Leistungskader Mädchen, bei A. Schaefer, L.+J.Frank, M.+S.Trefz: montags 17:00-19:00 Uhr, Schulturnhalle IGS-Contwig

Turnen Leistungskader Mädchen, bei A. Schaefer, L.+J.Frank: donnerstags 17:00-19:00 Uhr, Schulturnhalle IGS-Contwig

Turnen Nachwuchskader Mädchen, bei A. Schaefer, L.+J.Frank, M.+S.Trefz: montags 17:00-19:00 Uhr, Schulturnhalle IGS-Contwig

Turnen Nachwuchskader Mädchen, bei A. Schaefer, L.+J.Frank: donnerstags 17:00-19:00 Uhr, Schulturnhalle IGS-Contwig

Turnen Nachwuchskader Mädchen, bei A. Schaefer, L.+J.Frank, S.Trefz: freitags 16:00-18:30 Uhr, Schulturnhalle IGS-Contwig

Turnen Nachwuchs Mädchen, bei M.+S. Trefz: donnerstags 17:00-18:30 Uhr, Schulturnhalle IGS-Contwig

Eltern-Kind-Turnen, (ca. 1-3 Jahre), bei M. Nagel: freitags 16:00-17:00 Uhr, Schulturnhalle IGS-Contwig

Tischtennis (Schüler/innen): donnerstags 17:00-19:00 Uhr, Turnhalle VT-Contwig

Volleyball (altersoffen), bei S. Bollmann: donnerstags 20:30-22:00 Uhr, Schulturnhalle IGS-Contwig

Power Fitness (altersoffen), bei T. Sefrin: donnerstags 19:00-20:30 Uhr, Sommer: Schulturnhalle der IGS-Contwig (im Winter: Grundschule Contwig, Maßweilerstraße 8)

Faszial-Training, Body Jump, Dance and More (altersoffen) ab Sep. 2017 bei T. Sefrin: montags 19.30 - 20.30 Uhr, Turnhalle der VT Contwig

Showtanz (altersoffen) bei T. Sefrin: montags 20.30 - 21.30 h, Turnhalle der VT Contwig

Badminton (altersoffen), bei D. Trefz: montags 19:30-22:00 Uhr, Schulturnhalle IGS-Contwig und freitags 17:30-19:00 Uhr, Turnhalle VT-Contwig

Kontaktinformationen unter www.vtcontwig.de oder info@vtcontwig.de

Tennisclub Contwig e. V.

Trainingszeiten für Kinder und Jugendliche Montags und donnerstags 16.00-19.00 Uhr

Im Winter: Montags Schulturnhalle IGS, Contwig; Donnerstags Schulturnhalle GS Stambach

Im Sommer: Tennisplätze des TC Contwig am Freischwimmbad Das Angebot gilt sowohl für Anfänger, als auch für Leistungsgruppen. Schnupperkinder sind willkommen.

Info: Edith Müller, Tel. 06332-50858 o. 0172-6956475

E-Mail: edith.mueller@ifb24.de

Jugendfeuerwehr Contwig: Jugendstunde der JFW ab 10 Jahren Freitag von 18:00 bis 20:00 Uhr in der Feuerwache Contwig in der Fröhenstraße. Weitere Auskünfte erhalten sie direkt in der Feuerwache, Tel. 06332 / 478580

DRK Bereitschaft Contwig, Dellfeld und Rieschweiler - Mühlbach (Jugendrotkreuz)

Gruppenstunde des JRK ab 6 Jahren: Dienstags 17:30 - 19:00 Uhr (außer in den Schulferien) im DRK Heim (Blumenstraße) in Contwig. Ziel des JRK ist es schon frühzeitig Kinder für die Erste-Hilfe-Idee zu begeistern und zu verdeutlichen, dass Verantwortung wichtig ist und obendrein auch Spass macht. Es soll helfen Ängste abzubauen und praktische Erfahrungen zu vermitteln, die Kinder ermutigen und befähigen, im Notfall helfend tätig zu werden. **Anmeldungen sind im Büro des DRK Contwig unter der Büronummer 06332-568860 erforderlich.**

Taekwondo Devils e.V. Contwig:

Trainingszeiten für Kinder ab 7 Jahren unter www.tkd-devils-contwig.de oder bei Axel Conrad Tel.: 0174 - 829 36 29

Angelfreunde Contwig

An jedem 3. Sonntag im Monat treffen sich die Jungfischer im Vereinsheim zum theoretischen und praktischen Unterricht. Jugendwart Thomas Unruh Tel.-Nr. 0172 / 7756002

Waldjugend: Gruppenstunde samstags von 14:00 - 16:30 Uhr im Waldjugendheim. Horstleitung: Ralf Wilhelm: Tel.: 0176-67497408, email: ninetytwo@hotmail.de

Schützverein Stambach:

Trainingszeiten für Jugendliche: dienstags von 19 bis 20 Uhr

● Dellfeld

KV Dellfeld Jugend:

Interesse am Sportkegeln?

Dann bist du hier richtig!

Jugendtraining findet jeden Mittwoch von 16:00 bis 18:00 Uhr auf unseren Kegelbahnen im Bürgerhaus Dellfeld statt.

Bis zu vier Wochen Probetraining zum Reinschnuppern, ganz ohne Verpflichtung.

Falls Ihr Lust habt kommt doch einfach mal mittwochs vorbei wir freuen uns schon auf euch.

Gerne stehen wir auch für eine erste Kontaktaufnahme mittwochs telefonisch unter 06336 / 839357 zur Verfügung.

Landfrauen:

Wer hat Lust auf Tanzen?

Unsere Tanzgruppe würde sich über Verstärkung freuen.

Unser Training findet jeden Montag in der Schulturnhalle statt für Jugendliche von 6 - 12 Jahren von 16.30 Uhr bis 17.30 Uhr für Jugendliche ab 12 Jahren von 17.30 Uhr bis 18.30 Uhr

Kommt einfach mal zum Schnuppern vorbei oder ruft mich an 0163 6005771 Fabienne Keßler

Wir freuen uns auf Euch

● Großsteinhausen:

Jugendfeuerwehr Großsteinhausen/Riedelberg: Gruppenstunde der JFW für Kinder und Jugendliche von 10-16 Jahren aus Großsteinhausen und näherer Umgebung: 14-tägig freitags von 18:00 - 20:00 Uhr (ungerade Kalenderwoche) in der Feuerwehr Großsteinhausen (Hauptstraße 18a). Jugendwartin: Frau Franziska Ernst, Tel. 0176-51199239

Mutter und Kindkreis: freitags um 15:30 Uhr im Kindergarten in Bottenbach

● Hornbach

Prot. Kirchengemeinde

Hornbach-Brenschelbach u. Althornbach -

Jugend - Termine und Veranstaltungen im Jugendheim in Hornbach

Rückfragen beim Prot. Pfarramt Hornbach, Tel: 06338/993040

(alle anderen Termine unter Hornbach nachlesen)

Osterferien vom 26.03. bis 06.04.2018. Es finden keine regelmäßigen Gruppen und Kreise statt.

Turnverein 1878 Hornbach e.V.

Angebote für Kinder und Jugendliche

Eltern-Kind-Turnen/Turnen für Kindergartenkinder, Dienstag, 16:15 Uhr- 17:15 Uhr (STH), Anja Hofer und Luisa Haas

Turnen für Kinder ab der Grundschule, Dienstag, 17:15 Uhr - 18:15 Uhr (STH) - Anja Hofer und Luisa Haas

Tanzzwerge - Kindertanzgruppe ab 3 Jahre - Mittwoch, 17:00 - 18:00 Uhr (PH) - Tanja Kühn

P.H. = Pirminiusshalle, STH.= Schulturnhalle

Weitere Informationen unter www.tv-hornbach.de oder bei Martina Kurschilgen Tel.: 06338 - 994973, martina.kurschilgen@t-online.de

Trainingszeiten der Jugendmannschaften des SV Hornbach:

Bambini: Mittwoch, 17:00 - 18:00 Uhr in Hornbach

E-Jugend: mittwochs, 17:00 - 18:30 Uhr in Hornbach; freitags, 17:00-18:30 Uhr in Rimschweiler

Jugendfeuerwehr Hornbach:

Du bist zwischen 10 und 16 Jahren alt, suchst ein neues Hobby welches interessant und spannend ist und gleichzeitig auch Spaß macht? Hast Du Interesse, später mal in der aktiven Feuerwehr tätig zu sein und Menschen und Tieren in der Not zu helfen?

Dann kannst Du Dich bei der Jugendfeuerwehr der Stadt Hornbach melden. Bei uns bist Du genau richtig. Wir bieten über das ganze Jahr Spiele, Spaß und theoretische sowie praktische Ausbildung im Bereich der Feuerwehr an.

Die Übungsabende der Jugendfeuerwehr Hornbach sind immer 14-tägig an einem Donnerstag von 18.00 Uhr bis 20.00 Uhr im Feuerwehrgerätehaus, Bahnhofstraße, Hornbach.

Nähere Auskunft erteilt Dominik Schmidt, Jugendwart, unter folgender Telefonnummer: 0170/2640178.

● Käshofen

TTC Käshofen

Tischtennis für Schüler und Jugendliche:

montags und donnerstags 17:30-19:30 Uhr

Gymnastik (Schulkinder): mittwochs 17:30-18:30 Uhr

(Kindergartenkinder): mittwochs 16:30-17:30 Uhr

● Kleinbundenbach

Reitverein „Bundenbacherhöhe“

Reitunterricht ab 6 Jahre Montag und Donnerstag 16:00 - 19:00 Uhr, für Anfänger und Fortgeschrittene, Ansprechpartner: Anja Hüther 06332-4090720, Handy:0152/33675380

Voltigieren ab 6 Jahre Mittwoch und Freitag von 17 - 20 Uhr

Ansprechpartner: Michelle Kiefer 0176/30710894

Schnuppertraining ganz ohne Verpflichtung.

● Kleinsteinhausen

Musikverein „Schwarze Husaren“ e.V. Kleinsteinhausen

Proberaum: DGH in Kleinsteinhausen

Jugendorchester jeden Freitag ab 18:00 Uhr bis 19:30 Uhr

Fortgeschrittene jeden Donnerstag von 19:30 - 21:30 Uhr

Jeden ersten Samstag im Monat findet eine Gesamtprobe (mit „Not-Verpflegung“) von 11:00 Uhr bis 14:00 Uhr im Übungsraum statt!

Nähere Infos: Dirigent Herr Erich Gingrich, Tel. 06339-371

FC Kleinsteinhausen:

Turn- und Bewegungsstunde für Kinder von 3 - 6 Jahren: dienstags

von 17:30 - 18:30 Uhr in der Mehrzweckhalle am DGH

Tanzkurs für Kinder von 8 - 14 Jahren: mittwochs 18:00 - 19:00 Uhr in der Mehrzweckhalle. (Einstieg ist jederzeit möglich)

Wiesbach

SC „Mach mit - bleib fit“ e.V. Wiesbach

Mutter(Eltern)-Kind-Turnen: montags 16:00-17:00 Uhr

Kinderturnen (ab 6 Jahren): montags 17:00-18:00 Uhr

Hits für Kids (ab 9 Jahren): montags 18:00 - 19:00 Uhr.

Alle Kurse finden in der Schulturnhalle der Grundschule statt.

SV Wiesbach-Jugendabteilung

Die Jugendabteilung des SV Wiesbach sucht immer Verstärkungen für seine Jugendmannschaften.

Nähere Infos bei Jugendleiter Emil Mayer, Telefon: **0176/26746427** Infos auch über www.svwiesbach.de

Änderungen bzw. weitere Freizeitangebote und Veranstaltungen der Vereine bitte an: Kreisjugendpflegerin Jessica Stadler

Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land

Landauerstr. 18-20

66482 Zweibrücken

Tel.: 06332/8062 220

Fax: 06332/8062 999

E-mail: j.stadler@vgzwland.de

AMTLICHER TEIL



VERBANDSGEMEINDE

www.vgzwland.de

Manöver der Bundeswehr

Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land
Az.: II / 199-25

Bekanntmachung

Die Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land wurde von der Kreisverwaltung Südwestpfalz davon unterrichtet, dass die zuständigen Stellen der Bundeswehr folgende Manöver bzw. Übungen außerhalb militärisch spezifischem Gelände angekündigt haben.

Ort / Raum: Bruchhof, Bechhofen, Großbundenbach, Homburg

Zeitpunkt / Zeitraum: 09.04.-12.04.2018

Truppenstärke: 15 Soldaten,

Fahrzeuge: 3 Radfahrzeuge

Übungsart: ARTEP Orientierungsmarsch

Übende Einheit: 5. FschJgRgt 26 Zweibrücken

Zweibrücken, den 28. März 2018

Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land

Ordnungsamt

Stellenausschreibung

Die Ortsgemeinde Contwig sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt (Krankheitsvertretung) für die kommunale Kindertagesstätte „Haus der kleinen Freunde“ in Stambach eine/einen

**Kinderpfleger/in
bzw. Erzieher/in**
in Vollzeit (39 h/w).

Die Vergütung erfolgt nach den Bestimmungen des Tarifvertrages für den öffentlichen Dienst (TVöD) - Beschäftigte im Sozial- und Erziehungsdienst.

Flexibilität bei der Dienstplangestaltung und etwaiger Mehrarbeit wird vorausgesetzt.

Die Besetzung der Stelle erfolgt als Krankheitsvertretung, längstens vorerst bis 31.10.2018.

Schwerbehinderte werden bei gleicher Qualifikation bevorzugt behandelt.

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen (Lebenslauf, Schulabschluss- und Arbeitszeugnissen) senden Sie bitte bis zum 13.04.2018 an

Verbandsgemeindeverwaltung
Zweibrücken-Land
Personalabteilung
Landauer Str. 18-20
66482 Zweibrücken

Bitte reichen Sie Ihre Unterlagen nur als unbeglaubigte Kopien (keine Originale) ein. Verwenden Sie keine Mappen, Schnellhefter, Folien oder ähnliches. Eine Rücksendung der Bewerbungsunterlagen nach Abschluss des Verfahrens erfolgt aus Kostengründen nicht, es sei denn, es liegt ein ausreichend frankierter Rückumschlag bei.

Die datenschutzgerechte Vernichtung der Dokumente nach Abschluss des Stellenbesetzungsverfahrens wird garantiert.

Vollzug des Grundstücksverkehrsgesetzes

Schreiben des Ministeriums für Landwirtschaft, Weinbau und Forsten vom 04.03.1988

Über die Genehmigung der Veräußerung nachstehender Grundstücke ist nach dem Grundstücksverkehrsgesetz zu entscheiden:

Gemarkung: Dietrichingen
Gewanne: Das untere Tal
Plan-Nr.: 896
Nutzungsart: Landwirtschaftsfläche
Fläche: 1,3089 ha
GV: 53 - 18

Landwirte/Forstwirte, die Flächen **dringend** zur Aufstockung ihres Betriebes benötigen und am Erwerb des Grundstücks interessiert sind, müssen ihr Erwerbsinteresse bis spätestens 10 Tage ab Erscheinung des Amtsblattes der Unteren Landwirtschaftsbehörde bei der Kreisverwaltung Südwestpfalz, Unterer Sommerwaldweg 40-42, 66953 Pirmasens, schriftlich bekunden.

Landeswettbewerb

„Unser Dorf hat Zukunft“ 2018

Wie in den Jahren zuvor, wird auch 2018 der Wettbewerb „Unser Dorf hat Zukunft“ jeweils auf Kreis-, Gebiets- und Landesebene durchgeführt. Zum Kreisentscheid haben sich in diesem Jahr 14 Gemeinden und Gemeindeteile aus dem Landkreis angemeldet. Unsere Verbandsgemeinde ist mit 4 Ortsgemeinden im Wettbewerb vertreten.

Zur Ermittlung der Sieger im Kreisentscheid ist die Kreiskommission vom 16.04.2018 bis 08.05.2018 unterwegs.

Die Besichtigung der teilnehmenden Gemeinden im Bereich der Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land erfolgt am Mittwoch, 18.04.2018.

Rundreiseplan:

Mittwoch, 18.04.2018

08.30 Uhr - 10.00 Uhr Großsteinhausen

10.15 Uhr - 11.45 Uhr Riedelberg

13.00 Uhr - 14.30 Uhr Mausbach

14.45 Uhr - 16.15 Uhr Althornbach

Interessierte Bürgerinnen und Bürger, die gerne an den Begehungen teilnehmen möchten, sind hierzu herzlich eingeladen.

Ich wünsche allen teilnehmenden Gemeinden viel Erfolg!

Jürgen Gundacker

Bürgermeister

Die Verbandsgemeindewerke Zweibrücken-Land suchen für den Bereich Wasserversorgung zum 01.08.2018 eine

**Fachkraft für Wasserversorgungstechnik (m/w)
oder eine Fachkraft aus einem artverwandten Beruf der
Metall- oder Versorgungstechnik wie z. B. Installateur/in,
Rohrnetzbauer/in, Tiefbauer/in oder Mechatroniker/in**

unbefristet in Vollzeit.

Das Aufgabengebiet umfasst insbesondere:

- Mitarbeit bei der Überwachung und Instandhaltung der Wasserversorgungseinrichtungen
- Wartung, Kontrolle und Reparatur von Wasserhausanschlüssen
- Allgemeine Tätigkeiten im Bereich Wasserversorgung, Erfassung, Dokumentation und Meldung von wesentlichen Betriebsvorgängen, Durchführung von Probeentnahmen und Druckprüfungen
- Rufbereitschaft nach erfolgter Einarbeitung
- Winterdienst

Wir erwarten:

- abgeschlossene Berufsausbildung als Fachkraft für Wasserversorgungstechnik (w/m) oder zum/zur Installateur/n, Rohrnetzbauer/in oder in einem artverwandten Beruf der Metall- oder Versorgungstechnik
- zielorientierte, selbständige, zuverlässige und engagierte Arbeitsweise
- Kommunikations- u. Teamfähigkeit sowie Belastbarkeit
- Bereitschaft zu Arbeiten außerhalb der Dienstzeit (Rufbereitschaft)
- Fahrerlaubnis mindestens Klasse B, Klasse CE wäre wünschenswert

Wir bieten:

- eine unbefristete Vollzeitstelle mit derzeit 39 Wochenstunden
- eine vielseitige und abwechslungsreiche Tätigkeit
- eine leistungsgerechte Bezahlung entsprechend dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD) unter Berücksichtigung der Berufserfahrung und Qualifikation
- die im öffentlichen Dienst üblichen Sozialleistungen

Ihre vollständige und aussagekräftige Bewerbung richten Sie bitte bis zum **24.04.2018** an

Verbandsgemeindeverwaltung

Zweibrücken-Land

Postfach 19 53, 66482 Zweibrücken

oder per E-Mail (1 Datei im pdf-Format) an info@vgzwland.de

Für Rückfragen wenden Sie sich bitte an unseren Herrn Schwarz (06332 / 8062-600).

Bitte reichen Sie keine Originale als Bewerbungsunterlagen ein und verwenden Sie keine Bewerbungsmappen, Schnellhefter, Folien oder ähnliches, da eine Rücksendung der eingereichten Unterlagen grundsätzlich nicht erfolgt. Die Vernichtung der Unterlagen nach Abschluss des Stellenbesetzungsverfahrens erfolgt nach datenschutzrechtlichen Vorgaben.

Energietipp der Verbraucherzentrale Rheinland-Pfalz Alte Heiztechnik: Erneuern oder Optimieren ?

Wenn der Schornsteinfeger dem alten Heizkessel noch gute Abgaswerte bescheinigt, muss das nicht heißen, dass die Zeit für eine Modernisierung aus energetischer Sicht fern liegt. Ein sparsames Neugerät kann gegenüber einem ineffizienten Altkessel einiges an Energie sparen. Andererseits gibt es durchaus alte Kessel, die durch eine sehr gute Einstellung noch effizient heizen.

Wann also ist es Zeit für eine Heizungsmodernisierung?

Wenn es sich nicht um einen Brennwertkessel handelt und das Gerät älter als zehn Jahre ist, sollte bei einem Defekt über ein sparsames Neugerät nachgedacht werden. Gleichzeitig sollte geprüft werden, ob sich der Einbau einer Solaranlage lohnt. Ältere Brennwertkessel können möglicherweise optimiert werden. Dann lohnen sich eine Effizienzprüfung und kleinere Reparaturen - je nach Restwert der Anlage. Wer seine Heizungsanlage modernisieren will, sollte sich nicht auf ein bestimmtes Fabrikat festlegen. Tests haben ergeben, dass nicht der Hersteller, sondern die Art der Wärmeerzeugung und die Qualität von Installation und Regelung ausschlaggebend für die Effizienz und damit die Wirtschaftlichkeit der Heizung ist. Auch Schadstoffausstoß und Betriebsstromverbrauch sollten in die Kaufentscheidung einfließen. Nach einer Heizungsmodernisierung sollte unbedingt ein Hydraulischer Abgleich durchgeführt werden. Dabei wird die Wärmeverteilung so optimiert, dass alle Heizkörper nur die wirklich notwendige Wärmemenge bekommen.

Fördermittel gibt es nicht nur für den Austausch, sondern auch für die Optimierung bestehender Heizungsanlagen.

Die Verbraucherzentrale Rheinland-Pfalz bietet als Entscheidungshilfe die Möglichkeit eines ausführlichen Beratungsgesprächs nach telefonischer Voranmeldung. Die Beratung ist persönlich und findet nach Terminvereinbarung in den Beratungsstützpunkten der Verbraucherzentrale statt.

Der Energieberater hat am **Donnerstag, den 12. April von 13.30 - 18:00 Uhr** Sprechstunde in der Verbandsgemeindeverwaltung in **Zweibrücken**, Landauer Straße 18-20, Raum 203. Die Beratungsgespräche sind kostenlos. Voranmeldung unter: 0 63 32/80 62-307.

ADD verfügt ein Sammlungsverbot gegen den Verein „Johanneshilfswerk international e.V.“ in Rheinland-Pfalz



Die Aufsichts- und Dienstleistungsdirektion (ADD) - landesweite Spendenaufsicht in Rheinland-Pfalz - hat dem Verein „Johanneshilfswerk international e.V.“ mit Sitz in Berlin sofort vollziehbar untersagt, Spendensammlungen sowie öffentliche Spendenaufrufe in Rheinland-Pfalz durchzuführen. Das Sammlungsverbot ist noch nicht rechtskräftig.

Johanneshilfswerk international e.V. ruft, unter anderem mittels seiner Internetseiten, zu Geldspenden auf und wirbt um fördernde Mitglieder. Trotz mehrfachen Aufforderungen ist der Verein seinen gesetzlichen Auskunftspflichten im sammlungsrechtlichen Verfahren nicht nachgekommen, sodass keine Gewähr für eine einwandfreie und zweckentsprechende Verwendung der Sammlungserträge gegeben ist.

Die ADD bittet die Bevölkerung in Rheinland-Pfalz um sofortige Mitteilung, sollten Spendensammlungen und insbesondere Bankeinzüge für Förderbeiträge im Namen des Vereins Johanneshilfswerk international e.V. mit Sitz in Berlin in Rheinland-Pfalz bekannt werden.

Sprechstunde des Bezirksbeamten

Der Bezirksbeamte der Polizeiinspektion Zweibrücken, Herr POK Gab, hält am

**Donnerstag, den 12.04.2018,
von 16.00 Uhr bis 18.00 Uhr,**

in der Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land, Zimmer 106, eine Bürgersprechstunde ab. POK Gab ist erster Ansprechpartner für alle polizeilichen Angelegenheiten der Bürgerinnen und Bürger in der Verbandsgemeinde. Hierzu ergeht herzliche Einladung.



ALTHORNBACH

Ortsbürgermeisterin Ute Klein

Tel. 06338/1430,

Sprechstunden: montags ab 18 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus nach vorheriger telefonischer Vereinbarung



BATTWEILER

Ortsbürgermeister Werner Veith

Tel. mobil 0160/96820456

E-Mail: werner_veith@gmx.de, Sprechst. n. tel. Vereinbarung

Sitzung des Ortsgemeinderates Battweiler Bekanntmachung

Am **Dienstag, den 10.04.2018**, findet um 19.30 Uhr im Gemeindesaal, Schulstr. 3, in Battweiler eine Sitzung des Ortsgemeinderates statt. Alle Bürger sind eingeladen am öffentlichen Teil der Sitzung teilzunehmen.

Folgende Punkte stehen zur Beratung und Beschlussfassung:

1. Haushaltssatzung mit -plan für die Jahre 2018 und 2019
2. Satzung zur Änderung der Satzung über das Friedhofs- und Bestattungswesen
3. Satzung zur Änderung der Satzung über die Erhebung der Friedhofsgebühren
4. Befreiung von den Festsetzungen des Bebauungsplanes „Der Reichswald“ - Einvernehmen der Ortsgemeinde

Battweiler, 26.03.2018

Veith, Ortsbürgermeister



BECHHOFEN

Ortsbürgermeister Paul Sefrin

Sprechstunden: mittwochs von 18.00 - 19.00 Uhr

Dorfgemeinschaftshaus, Tel. 06372/5090073

Tel. privat 06372/6289793

Sprechstunde des Bezirksbeamten

Der Bezirksbeamte der Polizeiinspektion Zweibrücken, Herr POK Gab, hält am

**Dienstag, den 10.04.2018,
von 16.00 Uhr bis 18.00 Uhr,**

im Dorfgemeinschaftshaus Bechhofen eine Sprechstunde ab. POK Gab ist erster Ansprechpartner für alle polizeilichen Angelegenheiten der Bürgerinnen und Bürger in der Verbandsgemeinde.

Hierzu ergeht herzliche Einladung.

Mitarbeiter in der Grundschule gesucht

Die Grundschule Bechhofen ist seit dem Schuljahr 2009/2010 eine Ganztagschule in Angebotsform. Als Ergänzung zum regulären Unterricht bieten wir den Kindern an drei Tagen in der Woche nachmittags von 15.00 bis 16.00 Uhr und an einem Tag in der Woche von 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr zusätzlich ein vielfältiges Programm in verschiedenen Arbeitsgemeinschaften an. In den AG's steht das Fördern und Fordern, die Ich-Stärkung sowie die Balance zwischen Bewegungs- und Ruhepausen im Vordergrund. Da uns einige AG-Mitarbeiter verlassen, suchen wir dringend engagierte Mitarbeiter/innen die mit einer AG unser Team unterstützen wollen.

Bei Interesse melden Sie sich bitte bei Frau Euschen.

Tel.: 06372-8156 oder gs-bechhofen@vgzwland.de



CONTWIG

Ortsbürgermeister Karl-Heinz Bärmann

Tel. Rathaus 06332/5701, privat 06332/50895

Sprechstunden: dienstags 18.00 - 19.00 Uhr und

freitags 14.30 - 16.00 Uhr

Bekanntmachung

über die Teilaufhebung des Bebauungsplanes „Im Hang Dörrenbach und Oben an der Fröhn“ gemäß § 2 Abs. 1 BauGB (Aufhebungsaufstellungsbeschluss)

mit frühzeitiger Öffentlichkeitsbeteiligung gemäß § 3 Abs. 1 BauGB in der Ortsgemeinde Contwig

Der Ortsgemeinderat Contwig hat in seiner Sitzung am 21.12.2017 gemäß § 2 Abs. 1 Baugesetzbuch (BauGB) i.V.m. § 1 Abs. 8 BauGB die Aufstellung der Teilaufhebung des Bebauungsplanes „Im Hang Dörrenbach und Oben an der Fröhn“ aus dem Jahr 1959 beschlossen. Ziel und Zweck der Planung ist die Aufhebung eines Teilbereiches des ursprünglichen Bebauungsplanes im Bereich zwischen Oberauerbacherstraße, Fröhnstraße und Schillerstraße bis in Höhe der Einmündung Neugartenstraße.

Der voraussichtliche Geltungsbereich der Teilaufhebung erstreckt sich auf die Grundstücke Plan-Nr. 1254, 1254/8; 1254/7, 1254/2, 1254/3, 1254/5, 1254/6, 1238/13, 1238/14 und 1238/1 der Gemarkung Contwig. Der voraussichtliche Geltungsbereich ist auf der beigefügten Lageskizze dargestellt.

Gemäß § 3 Abs. 1 BauGB ist die Öffentlichkeit möglichst frühzeitig über die allgemeinen Ziele und Zwecke der Planung, sich wesentlich unterscheidende Lösungen, die für die Neugestaltung oder Entwicklung eines Gebietes in Betracht kommen, und die voraussichtlichen Auswirkungen der Planung öffentlich zu unterrichten; ihr ist Gelegenheit

zur Äußerung und Erörterung zu geben. Die öffentliche Unterrichtung zur frühzeitigen Öffentlichkeitsbeteiligung erfolgt in der Zeit vom 09.04.2018 bis einschließlich 23.04.2018 während der allgemeinen Dienststunden bei der Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land, Bauabteilung, Landauer Straße 18 - 20, 66482 Zweibrücken. Dabei wird Gelegenheit zur Äußerung und Erörterung gegeben.

Öffnungszeiten:

Montag bis Donnerstag: 8.30 Uhr bis 12.00 Uhr
und von 13.30 Uhr bis 16.00 Uhr,
Donnerstag zusätzlich von 16.00 Uhr bis 18.00 Uhr,
Freitag von 8.30 Uhr bis 12.30 Uhr.

Zweibrücken, den 27.03.2018
Verbandsgemeindeverwaltung
Zweibrücken-Land
In Vertretung
Klaus Freiler
1. Beigeordneter

Anlage

Lageskizze zum Geltungsbereich



DIETRICHINGEN

Ortsbürgermeisterin Andrea Henner

Sprechstunden nach telefonischer Vereinbarung
Tel. 06338/993055

Sitzung des Ortsgemeinderates Dietrichingen

Bekanntmachung

Am **Mittwoch, den 11.04.2018**, findet um **20.00 Uhr** im Dorfgemeinschaftshaus in Dietrichingen eine Sitzung des Ortsgemeinderates statt. Alle Bürger sind eingeladen am öffentlichen Teil der Sitzung teilzunehmen.

Folgende Punkte stehen zur Beratung und Beschlussfassung:

1. Verpflichtung eines nachrückenden Ratsmitgliedes
2. Haushaltssatzung mit -plan für die Jahre 2018 und 2019
3. Änderung der Hauptsatzung
4. Ergänzungswahl zum Rechnungsprüfungsausschuss

Dietrichingen, 28.03.2018

Henner, Ortsbürgermeisterin



GROSSBUNDENBACH

Ortsbürgermeister Dieter Glahn

Tel. 06337/6778, mobil 0172/6426772
E-Mail: dieter-glahn@t-online.de
www.grossbundenbach.de



GROSSSTEINHAUSEN

Ortsbürgermeister Volker Schmitt

Sprechstunden nach telefonischer Vereinbarung
Tel. 06339/7327, E-Mail: Schmitt.Volker@gmx.de
www.Grosssteinhausen.de



HORNBACH

Stadtbürgermeister Reinhold Hohn

Tel. 06338/92110, Sprechstunden Mo. bis Fr.
08.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 17.00 Uhr
n. tel. Absprache • www.klosterstadt-hornbach.de

Öffnung Heckenplatz

1. Annahme am 13.04.2018

Höchstmengendeckung: 1 PKW-Anhänger

Jagdgenossenschaft Hornbach

Einladung zur Jahreshauptversammlung 2018

Am **Donnerstag, 19.04.2018** findet um 20.00 Uhr in der Gaststätte „Auf der Platte“ in Hornbach die Jahreshauptversammlung statt. Hierzu sind alle Jagdgenossen ganz herzlich eingeladen.

Tagesordnung:

1. Bericht des Jagdvorstandes
2. Kassenbericht
3. Entlastung des Jagdvorstandes
4. Verwendung der Jagdpächterlöse
5. Verschiedenes

Reiner Hohn, Jagdvorsteher



KÄSHOFEN

Ortsbürgermeister Klaus-Martin Weber

Tel. 06337/6083
Mobil 0173/6511757



KLEINSTEINHAUSEN

Ortsbürgermeisterin Martina Wagner

Tel. 06339/1373, E-Mail: wo-ma-wagner@t-online.de
Bürgersprechstunde im Gemeindehaus, 1. Mittwoch im Monat 18.00 - 19.00 Uhr im DGH und nach telefonischer Vereinbarung

Nachbarschaftshilfe 0176-2981120; Montags in der Zeit von 17.00 bis 18.00 Uhr telefonische Vermittlung von ehrenamtlicher Hilfe



DELLFELD

Ortsbürgermeisterin Doris Schindler

Tel. privat 06336/1395, Tel. Bürgerhaus 06336/6101
Sprechstunde: nach Vereinbarung



KLEINBUNDENBACH

Ortsbürgermeister Karl Bißbort
Tel. 06337/721

Sitzung des Ortsgemeinderates Kleinbundenbach

Bekanntmachung

Am **Dienstag, den 10.04.2018**, findet um 20.00 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus, Schulstr. 6, 66501 Kleinbundenbach, eine Sitzung des Ortsgemeinderates statt.

Alle Bürger sind eingeladen am öffentlichen Teil der Sitzung teilzunehmen.

Folgende Punkte stehen zur Beratung und Beschlussfassung:

1. Haushaltssatzung mit -plan für die Jahre 2018 und 2019
2. Einführung einer Gemeindeflagge
3. Beschaffung eines Arbeitsgerätes

*Kleinbundenbach, 28.03.2018
Bißbort, Ortsbürgermeister*

Frauen verdienen mehr! Erwerbsbiographien von Frauen unter der Lupe

Veranstaltung in der katholischen Familienbildungsstätte Pirmasens

„Frauen verdienen mehr!“ das ist die Forderung des Arbeitskreises Frauen und Erwerbsarbeit, zu dem sich 2015 die Gleichstellungsbeauftragten des Landkreises Südwestpfalz und der Stadt Pirmasens mit Frauen konfessioneller und nicht-konfessioneller Institutionen zusammengeschlossen haben.

Die Veranstalterinnen machen sich stark für die Gleichstellung von Frauen und Männern und laden zur dritten Veranstaltung in Folge zum Equal Pay Day, dem internationalen Aktionstag für Entgeltgleichheit zwischen Frauen und Männer, am 26. April um 18.00 Uhr in die Katholische Familienbildungsstätte Pirmasens ein.

Frauen verdienen im Laufe ihres Lebens knapp 50% weniger als Männer. Die Gründe hierfür sind vielfältig: Veränderung des Arbeitsmarktes und Stellenangebotes, Berufswahl, Erwerbsunterbrechungen, Teilzeitarbeit und Minijobs, unterschiedliche Bezahlung von Frauen und Männern, die Wahl ungünstiger Steuerklassen und mehr.

Der Arbeitskreis greift dieses Thema auf und nimmt unterschiedliche Erwerbsbiographien von Frauen unter die Lupe. Er verfolgt die kurz- und langfristigen

Auswirkungen auf Einkommen, wirtschaftlich eigenständiges Leben, Aufstiegsmöglichkeiten und Rente.

Unterhaltsam werden wichtige Begriffe geklärt, in einer moderierten Talkrunde berichten Frauen von ihren eigenen beruflichen Erfahrungen und zeigen Perspektiven auf. Beim anschließenden „Abendbrot in Rot“ sind die Teilnehmenden zum gemeinsamen Austausch eingeladen und auch in diesem Jahr dürfen sich die Gäste auf das Kabarettduo „Petziccato“ mit Annette und Felicitas Peetz freuen.

Anmeldungen werden bis zum 20. April 2018 bei der Katholischen Familienbildungsstätte Pirmasens, telefonisch unter 06331 2039715 oder elektronisch unter info@fbs-pirmasens.de entgegengenommen. Die Teilnahme kostet 5,00 €. Auf Wunsch ist eine Kinderbetreuung möglich.

„Musik am Nachmittag“ im Johann-Hinrich-Wichern-Haus: Trio Rabung interpretiert klassische Werke

Das Trio Rabung gastiert am **Dienstag, 10. April, 16.15 Uhr**, mit klassischen Werken und einem Part zum Mitsingen im **Johann-Hinrich-Wichern-Haus (Zweibrücken, Johann-Leyser-Straße 9)**. **Das öffentliche Konzert im Altenhilfezentrum des Landesvereins für Innere Mission in der Pfalz e.V. (LVIM) ist ein Beitrag zur Reihe „Musik am Nachmittag“ der Internationalen Stiftung zur Förderung von Kultur und Zivilisation, die sich unter anderem für verbesserte Lebensbedingungen von alten Menschen einsetzt.**

Die 1995 vom Münchner Unternehmer Erich Fischer gegründete Stiftung organisiert in diesem Sinne nachmittägliche Konzerte auf hohem künstlerischem Niveau, oft direkt in Altenheimen wie dem Johann-Hinrich-Wichern-Haus. Rund 770.000 ältere Menschen haben die bundesweit bislang 8000 Musikanachmittage besucht. Der Organist und Pianist Jürgen Rabung, der an der Zweibrücker Musikschule Kern unterrichtet, engagiert sich seit Jahren für die Senioren-Konzertreihe der Stiftung. Seit 2012 ist das Trio Rabung regelmäßig im Johann-Hinrich-Wichern-Haus zu Gast.

Gemeinsam mit Sopranistin Barbara Buhr (Zweibrücken) und Klarinetistin Antonia Ueschels (Saarbrücken) interpretiert der Musiker aus Bliedersheim beim zehnten Konzert im Johann-Hinrich-Wichern-Haus am 10. April unter anderem Werke von Georg Friedrich Händel, Johann Strauß, Paul Lincke und Felix Mendelssohn-Bartholdy. Auch Lieder zum gemeinsamen Singen wie „Das Wandern ist des Müllers Lust“ stehen auf dem Programm.

Der Eintritt zum Konzert ist frei, eine Anmeldung nicht nötig. Weitere Informationen unter Telefon 06332 208-0.

Alterskameraden der Feuerwehren

Zu unserer nächsten Wanderung treffen wir uns am **Mittwoch, dem 11. April 2018, um 10:00 Uhr** in Rieschweiler am Bahnhof. Wir wandern dann in Rieschweiler. Zum Abschluss treffen wir uns in der Gaststätte „Zum Bahnhof“. Es ergeht an alle Mitglieder und Freunde herzliche Einladung.

Die Vorstandschaft

BWV bietet Servicedienstleistung zur Erstellung des eAntrages an

Der Bauern- und Winzerverband Rheinland-Pfalz Süd e.V. (BWV) bietet zur Erstellung des eAntrages 2018 wieder eine Servicedienstleistung an. Mitglieder des BWV, die ihren Antrag nicht selbst erstellen möchten, können den Antrag in der Bezirksgeschäftsstelle des BWV erstellen lassen.



MAUSBACH

Ortsbürgermeister Bernhard Krippleben
Sprechstunden nach telefonischer Vereinbarung
Tel. 06338/1607, mobil: 0170/8111395



RIEDELBERG

Ortsbürgermeister Peter Lethen
Sprechstunden nach telefonischer Vereinbarung
Tel. 06339/1286, mobil: 0174/8382728
E-Mail: lethen-mail@t-online.de
www.riedelberg.com

Bürgersprechstunde des Gemeinderates:
am letzten Donnerstag im Monat,
19.30 Uhr - 20.00 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus.



ROSENKOPF

Ortsbürgermeister Jürgen Plagemann
Sprechstunden nach telefonischer Vereinbarung
Tel. 06372/8030205, mobil: 0173/3803319



WALSHAUSEN

Ortsbürgermeister Gunther Veith
Sprechstunden nach telefonischer Vereinbarung
Tel. 06339/7269, www.derwalshausen.de



WIESBACH

Ortsbürgermeister Emil Mayer
Sprechstunden nach telefonischer Vereinbarung
Tel. 06337/736, E-Mail: emil-mayer@myquix.de
www.wiesbach-pfalz.de

NICHTAMTLICHER TEIL

VERBANDSGEMEINDE

Kath. Kirchengemeinde Heilige Elisabeth

Gottesdienste

Samstag, 07.04.2018

- 08.00 **Nardini-Klinikum:** Heilige Messe
18.00 **St. Johann:** Vorabendgottesdienst

Sonntag, 08.04.2018

- 08.30 **Nardini-Klinikum:** Heilige Messe
09.00 **St. Pirmin:** Amt
10.00 **Heilig Kreuz:** Feier der Erstkommunion

Da das Interesse an dieser Servicedienstleistung des Verbandes erfahrungsgemäß groß ist, empfiehlt es sich, zeitnah einen Termin in der Bezirksgeschäftsstelle Kaiserslautern unter der Telefonnummer 0631-5356734 oder 35 zu vereinbaren.



ALTHORNBACH

Prot. Kirchengemeinde Althornbach

Anschrift der Kirchengemeinden: Pfr. Daniel Seel,
Prot. Pfarramt, Im Klosterbezirk 9, 66500 Hornbach,
Tel.: 06338/993040, Fax: 06338/993041. Kto.Nr. IBAN: DE66 5425
0010 00750 0302 96, Sparkasse Südwestpfalz, BIC: MALADE51SWP.
Wir sind im **Internet** unter <http://www.evk-hornbach.de> zu finden.
Email: pfarramt@evk-hornbach.de. Bürozeiten im Pfarrhaus: Dienstag
und Freitag von 09.00-12.00 Uhr

(alle anderen Termine bitte unter Hornbach nachlesen)

Sonntag, 8. April 2018

10.00 Uhr Gottesdienst, Klosterkirche Hornbach, Pfr. Seel

Mittwoch, 11. April 2018

09.00 Uhr Schwung für den Alltag, Jugendheim Hornbach

20.00 Uhr Bibel- und Gebetskreis, Jugendheim Hornbach

Donnerstag, 12. April 2018

09.00 Uhr Krabbelgruppe, Jugendheim Hornbach

14.30 Uhr Sanfte Senioren-Fitness, Pirminiusshalle Hornbach

19.30 Uhr „Hornbacher Männerrunde“ -Abend für Männer,
Jugendheim Hornbach, Thema: Entstehung des Wet-
ters, Grundlagen des Wettergeschehens - Meteoro-
logische Grundgrößen, Referent: Herr Markus Kiefer,
Zweibrücken

Freitag, 13. April 2018

09.00 Uhr Frauenfitness, Jugendheim Hornbach

19.00 Uhr **Jesus Inside #107** (Jugendgottesdienst), Jugendheim
Hornbach, Thema: Freitag der 13.

Landfrauenverein Althornbach

Der Landfrauenverein Althornbach lädt am Dienstag, den 10.04.18 um
19.00 Uhr zu einem Kreativkurs ins Bürgerhaus ein. Thema: Kalligra-
phie - Schreiben mit Schablonen für viele Anlässe (Referentin: Julia
Schwarz). In diesem Kurs lernen Sie, wie Sie mit wenigen Schritten
Ihrer Handschrift kalligrafische Merkmale verleihen und dann schnell
in der Lage sind, ihre Schrift kunstvoll in Szene zu setzen. An diesem
Kurs dürfen selbstverständlich auch alle interessierten Bürgerinnen
und Bürger aus Althornbach teilnehmen. Benötigt werden folgende
Materialien: Bleistift B und HB, Radiergummi, Schere, Spitzer und
wenn verfügbar Filzstifte und/oder Fineliner.

Für unsere Mitglieder, die nicht an diesem Kurs teilnehmen möchten,
besteht die Möglichkeit eines gemütlichen Beisammenseins, ebenfalls
ab 19.00 Uhr im Bürgerhaus.



BECHHOFEN

Prot. Kirchengemeinde Bechhofen

Samstag, 07.04.

19.00 Uhr Gottesdienst

Montag, 09.04.

18.45 Uhr Gitarrenkurs E in Lambsborn

20.00 Uhr Flötenkreis in Lambsborn

Dienstag, 10.04.

17.00 Uhr Kinderkreis Kirchenspatzen

Donnerstag, 12.04.

18.00 Uhr Gitarrenkurs K in Lambsborn

Freitag, 13.04.

17.00 Uhr Präparandenunterricht

Protestantisches Pfarramt, Hauptstraße 48, 66894 Lambsborn
Das Pfarramt ist jederzeit telefonisch erreichbar unter 06372-1451
Bürozeiten: Di. 9:30-11:30 / Fr. 13:30-15:00
eMail: pfarramt.lambsborn@kabelmail.de

Pfarrei Hl. Bruder Konrad, Gemeinde St. Michael, Bechhofen

Donnerstag, 05.04.

Bechhofen ab 09.00 Uhr Krankenkommunion

Martinshöhe 16.00 Uhr Probe und Zweitbeichte
der Erstkommunionkinder

Bechhofen 18.00 Uhr Rosenkranzgebet

Bechhofen 18.30 Uhr Eucharistische Anbetung

Martinshöhe 18.30 Uhr Rosenkranzgebet

Martinshöhe 19.00 Uhr hl. Messe

Freitag, 06.04.

Martinshöhe 16.00 Uhr Probe und Zweitbeichte
der Erstkommunionkinder

Samstag, 07.04.

Martinshöhe 08.00 Uhr Eucharistische Anbetung
mit Beichtgelegenheit

Martinshöhe 09.00 Uhr hl. Messe

Wiesbach 18.30 Uhr Vorabendmesse
mit den Kommunionjubilaren

Wallhalben 18.30 Uhr Vorabendmesse
mit den Kommunionjubilaren

Sonntag, 08.04.

Labach 09.00 Uhr hl. Messe mit den Kommunionjubilaren

Martinshöhe 09.45 Uhr Abholung der Erstkommunionkinder
am Pfarrheim

10.00 Uhr Feier der Erstkommunion

Montag, 09.04.

Labach 18.30 Uhr Hochamt

Dienstag, 10.04.

Bechhofen 18.30 Uhr Rosenkranzgebet

Bechhofen 19.00 Uhr hl. Messe

Donnerstag, 12.04.

Bechhofen 18.00 Uhr Rosenkranzgebet

Bechhofen 18.30 Uhr Eucharistische Anbetung

Martinshöhe 18.30 Uhr Rosenkranzgebet

Martinshöhe 19.00 Uhr hl. Messe

Pfarrbüro Martinshöhe, Tel. 06372/1486, Fax 06372/507699

eMail: pfarramt.matinshoehe@bistum-speyer.de /

Homepage: www.pfarrei-martinshoehe.de

Öffnungszeiten: Montag von 15-17.30Uhr; Dienstag bis Donnerstag
von 9-12Uhr

Pfr. Stankiewicz: Tel. 06333/6891996,

eMail: dariusz.stankiewicz@bistum-speyer.de

PR Dully: Tel. 0151/14879582, eMail : steffen.dully@bistum-speyer.de

GR Harstick: Tel. 06332/9025101,

eMail: lars.harstick@bistum-speyer.de

Frühschoppen: So. ab 10.00 Uhr im Pfarrheim,

bzw. nach dem Gottesdienst

Kirchenchor: Chorprobe jeden Dienstag um 19.30 Uhr bzw.

nach der Abendmesse

Gruppenstunde der 6- bis 14-Jährigen jeweils von 16.00-17.30 Uhr

Jugendtreff ab 12 Jahren jeweils von 18.00-20.00 Uhr

Im Gruppenraum Pfarrheim Martinshöhe am:

13.04./27.04./25.05./08.06./22.06./ Sommerferien

Neuwahlen beim Pensionärverein

Am **Dienstag, 24. April 2018, 14.30 Uhr** finden im Dorfgemeinschafts-
haus Neuwahlen beim Pensionärverein statt.

Tagesordnung:

1. Begrüßung und Rechenschaftsbericht
2. Wahl eines Wahlleiters
3. Wahl des 1. Vorsitzenden/Vorsitzender
4. Wahl des 2. Vorsitzenden/Vorsitzender
5. Wahl des Schriftführers/Schriftführerin
6. Wahl des Kassierers/Kassiererin
7. Wahl der Beisitzer
8. Wahl der Kassenprüfer
9. Sonstiges

Anschließend gemütliches Beisammensein. Wir freuen uns auf euch.
Unsere Dienstagstreff ist am 10. April ab 14.30 im DGH

TuS Bechhofen informiert

Kerwe 2018

Möchten Sie die Tradition des Ortes erhalten?
Dann arbeiten Sie in unserem Organisationsteam Kerwe 2018 mit. Wir
möchten dieses Event noch verbessern. Für die Planung suchen wir
Personen aller Altersklassen (auch Nichtmitglieder), die ihre Ideen ein-

bringen und die Kerwe 2018 mitgestalten möchten. Nur so können wir sicherstellen, dass alle Wünsche unserer Gäste erfüllt werden.

Sie können uns auch gerne eine Nachricht mit Anregungen per Mail oder Telefon zukommen lassen. **Kerb2018@web.de** oder **01726808451**

Wir hoffen, Ihr Interesse geweckt zu haben und freuen uns auf viel Anfragen und Nachrichten.



CONTWIG

Kath. Pfarrei Hl. Pirminius Contwig

Kath. Kirchengemeinde St. Laurentius Contwig

Sonntag, 08.04.2018 Weißer Sonntag

10.00 Uhr: **Festgottesdienst** der Erstkommunionkinder und der Jubilare (Kpl. Schmitt)

17.30 Uhr: Dankandacht der Erstkommunionkinder und der Jubilare

Dienstag, 10.04.2018

19.00 Uhr: Amt für Pater Paul Sefrin und Angehörige

20.00 Uhr: Kirchenchor Singstunde

Mittwoch, 11.04.2018

10.30 Uhr: Hh. Messe in Haus Sarepta

19.00 Uhr: Amt für die Lebenden und Verstorbenen einer Familie (G)

Freitag, 13.04.2018

19.00 Uhr: Amt für verstorbenen Priester Buschor (G)

Anschließend Bibelkreis

Kath. Kirchengemeinde

Maria Königin der Engel Stambach

Samstag, 07.04.2018

18.30 Uhr: **Vorabendmesse** - Amt für Gerlinde Schlachter (Pfr. Müller)

Montag, 09.04.2018

10.00 Uhr: Dankamt der Erstkommunionkinder und der Jubilare

Dienstag, 10.04.2018

14.00 Uhr: Seniorennachmittag

Donnerstag, 12.04.2018

19.00 Uhr:

Freitag, 13.04.2018

20.00 Uhr: Kirchenchor Singstunde

Kath. Pfarrbüro der Pfarre Hl. Pirminius, Kirchgarten 7, 66497 Contwig, Tel.:06332/5716, Fax.:06332/569505, E-Mail: pfarramt.contwig@bistum-speyer.de, Homepage: www.Pfarrei-contwig.de

Prot. Kirchengemeinde Contwig

Kabarettabend

„Frau Weiss und die Musi“ kommt – Kabarettabend der Prot. Kirchengemeinde Contwig im Rathaus

Am 14. April 2018, um 17.00 Uhr, findet im Rathaus ein Kabarettabend der Prot. Kirchengemeinde Contwig statt, zu dem alle Interessenten herzlich eingeladen sind.

Frau Renate Irmgard Weiss ist als Haushälterin für Pfarrer Hirsch in der Hubertuskirchengemeinde Pirmasens zugeordnet worden. Was dies zur Folge hat, hören Sie an diesem Abend, vorgetragen von Frau Kolb aus Pirmasens. Unterstützt wird sie von zwei Musikerinnen, welche die Texte mit ihren Liedern musikalisch untermalen. Erfrischend tragisch-komisch lässt Renate Weiss ihre Zuschauer teilhaben an den ur-pfälzer Weisheiten ihrer Lebenskunst. Sie rüttelt gerne und heftig am Zeitgeist und hebt mit großer Lust leidenschaftlich ab. Sie bleibt schräg und „mit zwä Fieß uffm Bodde“.

Am Akkordeon wird sie von der aus Contwig stammenden Katja Grunder begleitet. Frau Weiss, die durch Dick und Dünn geht, garantiert einen vergnüglichen Abend.

Karten gibt es an der Abendkasse (Einlass 16.30 Uhr) und kosten 10,00 Euro pro Person.

Frauenfrühstück in Battweiler

Am 24. April 2018, um 9.00 Uhr, wird ein Frauenfrühstück im Katharinenhaus Battweiler angeboten, zu dem alle interessierten Frauen eingeladen sind.

Wer eine Mitfahrgelegenheit benötigt, kann sich im Pfarramt Contwig melden.

Prot. Pfarramt Contwig

08.04.2018

09.00 Uhr Stambach Predigtgottesdienst

10.00 Uhr Contwig

PfarrerIn Gundacker

Quasimodogeniti

Folgende Ansprechpartner stehen Ihnen zur Verfügung:

Prot Pfarramt Contwig:

Frau Pfrin. Silke Gundacker

Tel. 06332/5757, Fax 06332/569205

Prot. Kindergarten Contwig:

Tel. 06332/5425

Kirchendienerin Contwig:

Frau Rita Hinz, Dörrenbachstr. 6,

66497 Contwig, Tel. 06332/568835

für die Kirchengemeinde Stambach:

Frau Gerlinde Barth, Tel. 06336/993198

FCK Fan-Club Höllenfeuer Contwig

Jahreshauptversammlung

Das Höllenfeuer Contwig lädt seine Mitglieder am **23.04.2018** zu seiner Jahreshauptversammlung ein. Diese findet ab 19.30 Uhr im „Bistro bei Manfred Betz“ (Tennisheim des TC Contwig) statt.

Folgende Tagespunkte stehen auf dem Programm:

- Terminplanung 2018

- Bericht Kassenwart

- Bericht der Kassenprüfer

- Entlastung der Vorstandschaft

- Neuwahlen

- Sonstiges

Anträge und Anregungen sind bei der Vorstandschaft bis eine Woche vor der Sitzung schriftlich einzureichen.

Über eine große Teilnehmerzahl wäre die Vorstandschaft sehr erfreut.

Contwig, 26.03.2018

Obst- und Gartenbauverein Contwig-Stambach e.V.

Einladung zum Obstbaum-Schnittkurs am **Samstag, 7. April 2018 um 14:00 Uhr**. Leitung: die Obstbaumwarte Manfred Koch und Rolf Giessen.

Treffpunkt ist unser Lehrgarten in der Schachenstraße nahe dem Godelsteinhof. Die Teilnahme ist auch für Nichtmitglieder kostenlos.

Contwig
Dienstag, 10.04.2018
von 17:30 bis 20:30 Uhr
IGS Contwig
Oberauerbacher Str. 53



Neuer Zumba-Kurs der VT Contwig

Beginn: Mittwoch, 18.04.2018
Uhrzeit: 19:00 Uhr - 20:00 Uhr
Turnhalle der IGS-Schule in Contwig
Oberauerbacherstrasse 53
Kursdauer: 10 Übungsstunden

Kostenloses Schnuppertraining
Mittwoch 11.04.2018 19:00 - 20:00 Uhr



Kontakt/Anmeldung: zumba@vtcontwig.de
Telefon: 06332 56273



SC Stambach

Spiele des Vereins:

Herrn - Meisterschaftsspiel - B-Klasse West ZW/PS

PSV Pirmasens - SC Stambach

Sonntag, den 08.04.2018, 15:00 Uhr

Damen - Meisterschaftsspiel - Bezirksliga Westpfalz/Süd

SC Stambach - TuS Heltersberg II

Samstag, den 07.04.2018 18:00 Uhr



DELLFELD

Kath. Kirchengemeinde Hl. Cyriakus Thaleischweiler-Fröschen

Gemeinde: Mariä Himmelfahrt in Nünschweiler

Gemeinden: St. Margaretha in Thaleischweiler-Fröschen,

St. Antonius in Maßweiler, St. Peter in Petersberg,

Mariä Himmelfahrt in Nünschweiler

Gottesdienste

Samstag, den 07.04.2018

18.30 Uhr Eucharistiefeier in Petersberg

Sonntag, den 08.04.2018

10.00 Uhr Eucharistiefeier - Feier der Erstkommunion -
in Thaleischweiler-Fröschen

17.30 Uhr Dankandacht in Thaleischweiler-Fröschen

Dienstag, den 10.04.2018

18.00 Uhr Frauenmesse in Thaleischweiler-Fröschen

Mittwoch, den 11.04.2018

18.30 Uhr Rosenkranzgebet in Maßweiler

19.00 Uhr Eucharistiefeier in Maßweiler

Donnerstag, den 12.04.2018

19.00 Uhr Frauenmesse in Petersberg

Freitag, den 13.04.2018

19.00 Uhr Vesper in Nünschweiler

19.00 Uhr Abendgebet mit Gesängen aus Taizé
in Thaleischweiler-Fröschen

Informationen

Änderung der Gottesdienstzeiten:

Ab April ändern sich wieder die Werktagsgottesdienstzeiten. Um 18.30 Uhr findet das Rosenkranzgebet und um 19.00 Uhr die Eucharistiefeier statt.

Wer in diesem Jahr ein **Kommunionjubiläum** feiern möchte, melde sich bitte im Pfarrbüro (Tel.: 06334-1283) oder in der Sakristei.

Gefeiert werden sie während der Erstkommunionfeiern in den jeweiligen Gemeinden:

08.04. in Thaleischweiler-Fröschen und 15.04. in Petersberg jeweils um 10.00 Uhr

Thaleischweiler-Fröschen: Die nächste **Frauenmesse** findet am Dienstag, den 10.04. um 18.00 Uhr im Pfarrheim statt, anschließend gemütliches Beisammensein.

Petersberg: Die nächste **Frauenmesse** findet am Donnerstag, den 12.04. um 19.00 Uhr im Pfarrheim statt, anschließend gemütliches Beisammensein.

Petersberg: 12.04., 20.00 Uhr **Generalversammlung der kfd** im Pfarrheim.

Thaleischweiler-Fröschen: Das Abendgebet mit Gesängen aus **Taizé** ist am Freitag, den 13.04. um 19.00 Uhr. Anschließend gemütliches Beisammensein im Pfarrhaus.

Kontakte:

Pfarrbüro Thaleischweiler-Fröschen:

Frau Gudrun Zink, Frau Jennifer Schäfer

Dienstag u. Donnerstag 09.00 Uhr - 12.00 Uhr,

Donnerstag 16.00 Uhr - 18.00 Uhr

E-Mail: pfarramt.thaleischweiler-froschen@bistum-speyer.de

Tel. 06334/1283, Fax: 06334/983526,

Handy Pfarrer (für Notfälle): 0171/7593557

E-Mail: manfred.leiner@bistum-speyer.de

Pfarrbüro Petersberg:

Gemeindereferentin Frau Egle Rudyte-Kimmler

Donnerstag von 16.30 Uhr - 18.30 Uhr

E-Mail: egle.rudyte-kimmler@bistum-speyer.de

Tel. 06334/2111 - 0151/14879853

Katholische öffentliche Bücherei Maßweiler:

Donnerstag von 16.30 Uhr - 18.00 Uhr, Sonntag von 10.00 Uhr - 11.30 Uhr

Prot. Kirchengemeinde Dellfeld

Sonntag, den 08.04.2018

09.00 Uhr Gottesdienst

Montag, den 09.04.2018

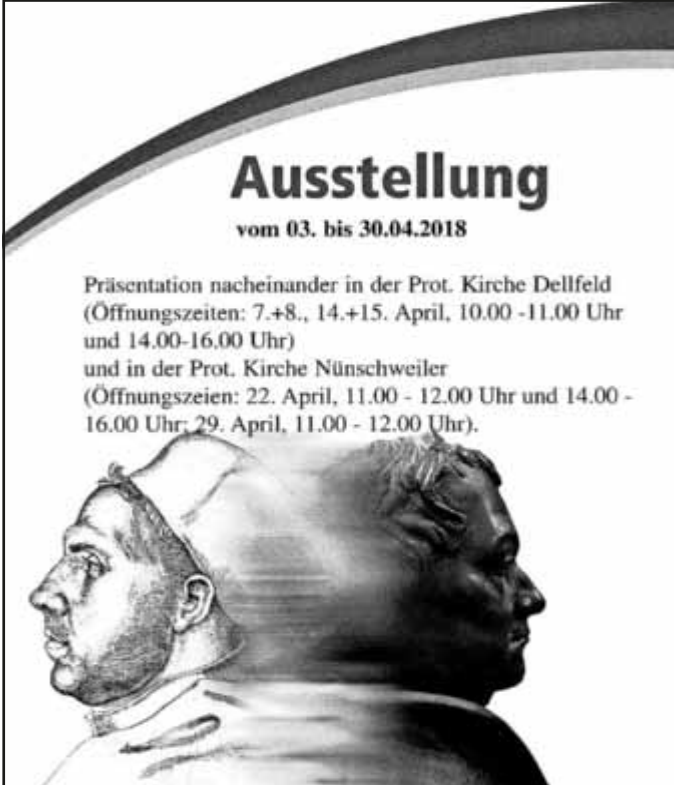
16.00 Uhr „Näh-Kaffee“

Dienstag, den 10.04.2018

18.00 Uhr Konfirmandenunterricht


Bilderausstellung

„Lutherbilder aus sechs Jahrhunderten“



Ausstellung
vom 03. bis 30.04.2018

Präsentation nacheinander in der Prot. Kirche Dellfeld
(Öffnungszeiten: 7.+8., 14.+15. April, 10.00 - 11.00 Uhr
und 14.00-16.00 Uhr)
und in der Prot. Kirche Nünschweiler
(Öffnungszeiten: 22. April, 11.00 - 12.00 Uhr und 14.00 -
16.00 Uhr; 29. April, 11.00 - 12.00 Uhr).



Pfarrerin A. Rheinheimer ist über die Telefonnummer 06336-321 zu erreichen.

Kegelvereinigung Dellfeld

Einladung zur Generalversammlung

Die diesjährige Jahreshauptversammlung der Kegelvereinigung Dellfeld findet am **Freitag, den 20.04.2018 um 20.00 Uhr**, im Bürgerhaus/ Kegelbahn statt. Hierzu laden wir alle Mitglieder des Vereins herzlich ein.

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Totenehrung
3. Jahresberichte
 - 1. Vorsitzender
 - Sportwarte
 - Jugendwarte
 - Kassenwart
4. Bericht der Kassenprüfer
5. Aussprache
6. Verschiedenes

Wir bitten um pünktliches und zahlreiches Erscheinen.



GROSSSTEINHAUSEN

Kath. Pfarrei Hl. Pirminius Contwig

Kath. Kirchengemeinde St. Cyriakus Großsteinhausen

Sonntag, 08.04.2018

09.00 Uhr Amt als Jgd. für Rosa und August Conrad; Amt als Jgd. für Luzia u. August Nothof u. Amt f. Bernhard Pfeifer; Amt als Jgd. für Maria und Stefan Hüther; Amt als Jgd. für Joseph Hüther (Pfr. Poete)

Montag, 09.04.2018

20.15 Uhr Kirchenchor Singstunde
Kath. Pfarrbüro der Pfarrei Hl. Pirminius, Kirchgarten 7, 66497 Contwig, Tel.: 06332/5716, Fax.: 06332/569505, E-Mail: pfarramt.contwig@bistum-speyer.de
Homepage: www.Pfarrei-contwig.de

Prot. Kirchengemeinde Großsteinhausen-Bottenbach

Die Kirchengemeinde lädt ein zu den Gottesdiensten: Sonntag, 08.04.

09:00 Uhr Bottenbach mit Taufe
10:15 Uhr Großsteinausen mit Taufe

weitere Termine:

Dienstag, 10.04., Konfirmandenunterricht 16:30 Uhr
Donnerstag, 20:00 Uhr Kirchenchorprobe
Sie erreichen Pfarrerin Verena Krüger unter der Adresse Hauptstraße 30, 66484 Großsteinhausen, Tel: 06339/341
email: pfarramt.grosssteinhausen@evkirchepfalz.de,
website: www.protkirchegrosssteinhausen.jimdo.com



DIETRICHINGEN

Prot. Kirchengemeinde Hornbach-Brenschelbach

(alle anderen Termine bitte unter Hornbach nachlesen!)

Anschrift der Kirchengemeinden: Pfr. Daniel Seel, Prot. Pfarramt, Im Klosterbezirk 9, 66500 Hornbach, Tel.: 06338/993040, Fax: 06338/993041. **Kto.Nr.** IBAN DE66 5425 0010 00750 0302 96, Sparkasse Südwestpfalz, BIC MALADE51SWP. Wir sind im **Internet** unter <http://www.ev-k-hornbach.de> zu finden. **Email:** pfarramt@evk-hornbach.de; Bürozeiten Pfarrhaus: Dienstag und Freitag von 09.00-12.00 Uhr.

Sonntag, 8. April

10.00 Uhr Gottesdienst, Klosterkirche Hornbach, Pfr. Seel

Mittwoch, 11. April

09.00 Uhr Schwung für den Alltag, Jugendheim Hornbach
20.00 Uhr Bibel- und Gebetskreis, Jugendheim Hornbach

Donnerstag, 12. April

09.00 Uhr Krabbelgruppe, Jugendheim Hornbach
14.30 Uhr Sanfte Senioren-Fitness, Pirminiushalle Hornbach
19.30 Uhr „Hornbacher Männerrunde“
Abend für Männer, Jugendheim Hornbach, Thema: Entstehung des Wetters, Grundlagen des Wettergeschehens - Meteorologische Grundgrößen, Referent: Herr Markus Kiefer, Zweibrücken

Freitag, 13. April

09.00 Uhr Frauenfitness, Jugendheim Hornbach
19.00 Uhr Jesus Inside #107 (Jugendgottesdienst), Jugendheim Hornbach, Thema: Freitag der 13.

Sonntag, 15. April

09.00 Uhr Gottesdienst in Dietrichingen, Dorfgemeinschaftshaus, Pfr. Seel



GROSSBUNDENBACH

Prot. Kirchengemeinde Großbundenbach

Sonntag, 08.04.2018 in Großbundenbach, Martinskirche

09:15 Uhr Gottesdienst

Sonntag, 15.04.2018 in Mörsbach, Dreifaltigkeitskirche

09:15 Uhr Gottesdienst

Das Pfarramt ist telefonisch erreichbar unter 06337/314
E-Mail: pfarramt.wiesbach@evkirchepfalz.de



HORNBAACH

Kath. Pfarrei Hl. Pirminius Contwig

Kath. Kirchengemeinde St. Pirminius Hornbach

Sonntag, 08.04.2018

09.00 Uhr Amt für Hans und Hilde Homberg (Pfr. Müller)
Kath. Pfarrbüro der Pfarrei Hl. Pirminius, Kirchgarten 7, 66497 Contwig, Tel. 06332/5716, Fax 06332/569505,
E-Mail: pfarramt.contwig@bistum-speyer.de
Homepage: www.Pfarrei-contwig.de

Prot. Kirchengemeinde Hornbach-Brenschelbach

Anschrift der Kirchengemeinden: Pfr. Daniel Seel, Prot. Pfarramt, Im Klosterbezirk 9, 66500 Hornbach, Tel.: 06338/993040, Fax: 06338/993041. **Kto.Nr.** IBAN DE66 5425 0010 00750 0302 96, Sparkasse Südwestpfalz, BIC MALADE51SWP. Wir sind im **Internet** unter <http://www.ev-k-hornbach.de> zu finden. **Email:** pfarramt@evk-hornbach.de; Bürozeiten Pfarrhaus: Dienstag und Freitag von 09.00-12.00 Uhr.

Freitag, 6. April

09.00 Uhr Frauenfitness, Jugendheim Hornbach

Sonntag, 8. April

10.00 Uhr Gottesdienst, Klosterkirche Hornbach, Pfr. Seel

Mittwoch, 11. April

09.00 Uhr Schwung für den Alltag, Jugendheim Hornbach
20.00 Uhr Bibel- und Gebetskreis, Jugendheim Hornbach

Donnerstag, 12. April

09.00 Uhr Krabbelgruppe, Jugendheim Hornbach
14.30 Uhr Sanfte Senioren-Fitness, Pirminiushalle Hornbach
19.30 Uhr „Hornbacher Männerrunde“

Abend für Männer, Jugendheim Hornbach, Thema: Entstehung des Wetters, Grundlagen des Wettergeschehens - Meteorologische Grundgrößen, Referent: Herr Markus Kiefer, Zweibrücken

Freitag, 13. April

09.00 Uhr Frauenfitness, Jugendheim Hornbach
19.00 Uhr Jesus Inside #107 (Jugendgottesdienst), Jugendheim Hornbach, Thema: Freitag der 13.

Reklamationen wegen Nichtzustellung des
Amtsblattes nimmt der Verlag entgegen
unter folgenden Nummern:

06502/9147-335, -336, -713 und -716

Seniorenwanderung

Am **Donnerstag, den 12.4.2018** treffen sich die Senioren des PWV Hornbach um **14:00 Uhr** an der Apotheke in Hornbach. Die Wanderstrecke beträgt ca. 6 km und ist den Witterungsbedingungen angepasst. Den Abschluss bildet eine Einkehr im Sportheim Hornbach mit unserer Wanderführerin Brigitte Scherer. Gäste sind herzlich willkommen.

ASV Hornbach

Die Mitglieder des Angelsportverein Hornbach treffen sich **am 07.04. um 20:00 Uhr** im Sportheim Hornbach zu monatlichen Mitgliederversammlung.



KLEINBUNDENBACH

LandFrauen Kleinbundenbach

Am **Donnerstag, dem 5. April 2018 um 15:00 Uhr** findet im Dorfgemeinschaftshaus unser nächster **Bürgertreff** statt. Zu diesem sind wie immer alle Bürger - ob männlich oder weiblich - zu Kaffee und Kuchen eingeladen. Diesmal findet eine **musikalische Begleitung durch FeenharfenspielerInnen** statt - lassen Sie sich also überraschen.



KLEINSTEINHAUSEN

FC Kleinsteinhausen

Jahreshauptversammlung 2018

Der FC Kleinsteinhausen lädt alle Mitglieder zur diesjährigen Jahreshauptversammlung am **Freitag, dem 20.04.2018 um 20:30 Uhr** ins Sportheim ein.

Tagesordnung:

1. Begrüßung und Totengedenken
2. Jahresbericht durch den 1. Vorstand
3. Kassenbericht
4. Entlastung
5. Spielbericht 1. Mannschaft
6. Bericht Jugendabteilung
7. Bericht Abteilung Gymnastik
8. Bericht Turn- u. Bewegungsstunde für Kinder
9. Bericht AH Abteilung
10. Erhöhung des Mitgliedbeitrages
11. Anträge und Verschiedenes
12. Aussprache
13. Neuwahlen

Besondere Wünsche und Anträge sind beim 1. Vorstand Herrn Karl-Heinz Rohrbacher, Walshäuserstraße 24 in 66484 Kleinsteinhausen bis zum 13.04.2018 schriftlich einzureichen.



MAUSBACH

Gemeindebücherei im Dorfgemeinschaftshaus

Termine für den April 2018

von **16:00 - 19:00 Uhr** geöffnet am:

Freitag, den 06.04.2018 und 20.04.2018

An diesen Tagen besteht auch die Möglichkeit, gemeinsam mit den Kindern/Jugendlich zu spielen.

TTV Mausbach

Für alle, welche Lust und Zeit haben: Am **06.04.2018 und 20.04.2018** ab **19:00 Uhr** wird im DGH Tischtennis/Schach/Mühle/Karten gespielt.

Einladung zur Jahreshauptversammlung

an der Grillhütte.

Montag, den 30.04.2018, Beginn 19:00 Uhr

1. Begrüßung

2. Bericht des Vorstandes, Bericht des Kassenwarts, Entlastung
 3. Termine 2018, Sommerfest, Wanderungen, Verschiedenes
- Wünsche und Anträge bitte in schriftlicher Form bis zum 25. April 2018 an den Vorstand. Im Anschluss werden wir grillen. „Alles aus der Hand!“

Landfrauenverein Mausbach

Die Mitgliederversammlung am **Montag, den 09.04.2018** muss aus organisatorischen Gründen ausfallen, ein Nachholtermin wird rechtzeitig bekannt gegeben!

Am **Montag, den 16.04.2018 um 18:00 Uhr** findet ein Kurs „Gestalten mit Beton“ statt. Treffpunkt DGH! Bitte um Anmeldung und nähere Infos bei Mone Weber (06338/271).

Am **Montag, den 23.04.2018 um 19:30 Uhr** findet im DGH ein Kochkurs mit Wildkräutern statt. Wir hoffen auf eine rege Teilnahme, Nichtmitglieder und Interessierte sind an beiden Kursen herzlich willkommen!



RIEDELBERG

Kath. Pfarrei Hl. Pirminius Contwig

Kath. Kirchengemeinde Unbefleckte Empfängnis Mariä Riedelberg

Samstag, 07.04.2018

Kein Gottesdienst

Montag, 09.04.2018

20.00 Uhr Kirchenchor Singstunde (DGH)

Kath. Pfarrbüro der Pfarrei Hl. Pirminius, Kirchgarten 7, 66497 Contwig, Tel.:06332/5716, Fax.:06332/569505, E-Mail: pfarramt.contwig@bistum-speyer.de, Homepage: www.Pfarrei-contwig.de

LandFrauen Riedelberg

Terminänderung für unseren Kochkurs „Wildkräuter“

Neuer Termin: 19.04.2018, ab 19:30 Uhr. Bitte vormerken!

Gäste sind uns herzlich willkommen.



ROSENKOPF

Heimat- und Kulturverein e.V. Rosenkopf

Hallo liebe Spielerfrauen,

wir treffen uns wieder **am 11. April 2018, 19:00 Uhr**, zum neuen Wettkampf. Wenn Sie neu sind, Interesse haben, kommen Sie doch einfach zu einem Schnupperabend vorbei. Wir würden uns freuen.

(Keine Mitgliedschaft im Verein erforderlich).

Freizeitclub „Top-Fit“ e.V. Rosenkopf

Einladung

Zu der am **5. Mai 2018 um 19:00 Uhr** im Dorfgemeinschaftshaus Rosenkopf stattfindenden Mitgliederversammlung des Freizeitclub „Top-Fit“ e. V. Rosenkopf ergeht an alle Mitglieder recht herzliche Einladung.

Folgende Tagesordnungspunkte stehen zur Debatte:

1. Begrüßung und Rückblick 2017
2. Kassenbericht
3. Entlastung des Kassierers
4. Entlastung der Vorstandschaft
5. Neuwahlen
6. Verschiedenes

Die Veröffentlichung im Amtsblatt gilt als satzungsgemäße Einladung an alle Mitglieder.

Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.

Gleichzeitig möchten wir unsere voraussichtlichen Termine für dieses Jahr bekannt geben:

- | | |
|-------------------|----------------|
| 1. Mai 2018 | Maiwanderung |
| 21. Juli 2018 | Grillfest |
| 8. September 2018 | Ausflug |
| 20. Oktober 2018 | Halloween |
| 12. November 2018 | Schnitzelabend |

Terminänderung aus organisatorischen Gründen möglich.



WALSHAUSEN

Kath. Kirchengemeinde Hl. Cyriakus Thaleischweiler-Fröschen

Gemeinde: Mariä Himmelfahrt in Nünschweiler
Bitte weiteren Text unter nichtamtlich Dellfeld nachlesen.



WIESBACH

Pfarrei Hl. Bruder Konrad

Gemeinde Mariä Himmelfahrt, Wiesbach

Mit Großbundenbach, Kleinbundenbach und Kähofen

Donnerstag, 05.04.

Martinshöhe 16.00 Uhr Probe und Zweitbeichte
der Erstkommunionkinder

Freitag, 06.04.

Martinshöhe 16.00 Uhr Probe und Zweitbeichte
der Erstkommunionkinder

Samstag, 07.04.

Wiesbach 18.30 Uhr Vorabendmesse
mit den Kommunionjubilaren
Wallhalben 18.30 Uhr Vorabendmesse
mit den Kommunionjubilaren

Sonntag, 08.04.

Labach 09.00 Uhr hl. Messe mit den Kommunionjubilaren
Martinshöhe 09.45 Uhr Abholung der Erstkommunionkinder
am Pfarrheim
10.00 Uhr Feier der Erstkommunion

Montag, 09.04.

Labach 18.30 Uhr Hochamt

Mittwoch, 11.04.

Wiesbach 17.00-19.00 Uhr Bücherausleihe im Pfarrheim

Pfarrbüro Martinshöhe, Tel. 06372/1486, Fax 06372/507699

eMail: pfarramt.matinshoehe@bistum-speyer.de /

Homepage: www.pfarrei-martinshoehe.de

Öffnungszeiten: Montag von 15.00-17.30 Uhr;

Dienstag bis Donnerstag von 09.00-12.00 Uhr

Pfr. Stankiewicz: Tel. 06333/6891996,

eMail: dariusz.stankiewicz@bistum-speyer.de

PR Dully: Tel. 0151/14879582, **eMail:** steffen.dully@bistum-speyer.de

GR Harstick: Tel. 06332/9025101,

eMail: lars.harstick@bistum-speyer.de

Kath. Kirchchor: Chorprobe mittwochs um 19.30 Uhr

Bücherausleihe: mittwochs von 17.00-19.00 Uhr im Pfarrheim

Prot. Kirchengemeinde Wiesbach

Sonntag, 08.04.2018 in Wiesbach, Dietrich- Bonhoefferkirche

10:30 Uhr Gottesdienst

Sonntag, 15.04.2018 in Krähenberg, Dorfgemeinschaftshaus

10:30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl

Das Pfarramt ist telefonisch erreichbar unter 06337/314.

E-Mail: pfarramt.wiesbach@evkirchepfalz.de

Förderkreis Freiwillige Feuerwehr Wiesbach

Einladung zur Jahreshauptversammlung

Sonntag, 29.04.2018, 10.30 Uhr, Gemeinderaum Wiesbach

1. Eröffnung u. Begrüßung
2. Feststellung der Beschlussfähigkeit
3. Tätigkeitsbericht Vorstandschaft
4. Kassenbericht
5. Bericht Kassenprüfer
6. Entlastung
7. Bildung Wahlausschuss
8. Neuwahlen
9. Aussprache u. Sonstiges

Der Förderkreis würde sich über eine rege Beteiligung der Mitglieder freuen. Ebenso sind Neumitglieder herzlich willkommen.



Koalitionsvertrag -

Chance für Schulen im ganzen Land

Die im Koalitionsvertrag auf Bundesebene vorgesehene Investitionsoffensive in Schulen und digitale Bildung in Höhe von 3,5 Milliarden Euro ist ein wichtiger Schritt, von dem auch die Kommunen in Rheinland-Pfalz profitieren werden. Es muss allerdings sichergestellt werden, dass Bundesgeld auch tatsächlich vor Ort ankommt. Voraussetzung ist zudem, dass die notwendige Zweidrittelmehrheit im Bundestag und im Bundesrat zustande kommt, um die notwendige Grundgesetzänderung im Art. 104c umzusetzen. Dies ist zugleich ein wichtiges politisches Signal, dass auch der Bund für die Bildung in Deutschland Verantwortung übernimmt, ohne die Kultushoheit der Länder infrage zu stellen.



Training macht Spaß – oder muss man sich quälen?

14.04.18 · 10:00 Uhr · Tagescafé Nardini Klinikum St. Elisabeth

12. Zweibrücker Sport- und Fitnesstag 2018

10:00 – 10:15 Uhr
Grußwort
Frank Schmid, Sportkreisvorsitzender Stadt Zweibrücken
Begrüßung
Dr. med. Matthias Stopp, Chefarzt Innere Medizin 1, Nardini Klinikum ZW

10:15 – 10:45 Uhr
Ermüdung und Regeneration im Leistungssport
Dr. phil. Sascha Schwindling, Wissenschaftlicher Mitarbeiter am Institut für Sport- und Präventivmedizin, Universität des Saarlandes, Saarbrücken

11:15 - 11:45 Uhr
Doping – da hört der Spaß auf!
Walter Dury, Präsident des Pfälzischen Oberlandesgerichts Zweibrücken a. D., Richter am Deutschen Sportschiedsgericht

Rahmenprogramm unter Mitwirkung Zweibrücker Sportvereine, Sportler und benachbarter Nachwuchsleistungszentren.

Nardini Klinikum St. Elisabeth Zweibrücken
Kaiserstraße 14 · 66482 Zweibrücken
Telefon 06332 82-0 · Fax 06332 82-1700
www.nardliniklinikum.de



Farbe macht gute Laune!!!



Unser Service ...Ihr Vorteil!

- Ladengeschäft
- technischer Service
- individuelle Kundenberatung
- Hardware und Software
- Netzwerklösungen

- PC, Notebook, Drucker
- Betreuung Ihrer EDV-Anlage
- Datensicherheit
- Multimedia
- Zubehör und Verbrauchsmaterial



SOFTWARE UND SYSTEME
FM-COMPUTER · FRANZ MARTERER KG
SPECKGÄRTEN 1 · 66482 ZWEIBRÜCKEN
FON 06332.921100 · FAX 06332.921150

Fordern Sie uns! www.fmcomputer.de



Bestattungen Sattler & Ecker
...damit der letzte Weg in liebevoller Erinnerung bleibt!

Telefon: 06332 - 800 850
 Hofenfelsstr. 253 • 66482 Zweibrücken • www.sattler-ecker.de

STELLEN Markt

Rainer Gebhardt
 Bestattermeister



**Sehr gut
 in Preis und Leistung
 von Ihnen bewertet**
www.bestatter-test.de

Contwig 06332/996024



Zuverlässige Reinigungskraft m/w
 nach Großsteinhausen gesucht.
 Arbeitszeit: Freitag vormittags
 für ca. 4-5 Stunden. Auf 450-€-Basis.
Telefon 06339-1442




Für unseren Standort in Kandel
 suchen wir ab sofort

STAPLERFAHRER (M/W)

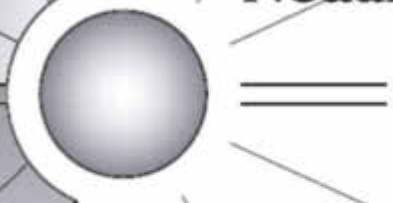
Detaillierte Informationen unter
www.zufall.de/informieren/karriere

Ihre Bewerbung schicken Sie bitte an:
 LOGISTEC
 Logistik, Management & Consulting GmbH
 Jennifer Hüther
 Erlenbachweg 1
 76870 Kandel
 T +49 7275 98865-10
jennifer.huether@logistec.de

Johann Nagy, Logistik Center, ZUFALL Göttingen

Mit Leistung verwöhnen.

25% Rabatt
 auf alle
 Neuanlagen



**Grabmale &
 Natursteinwerk**

biess
 Natursteinimport GmbH
 Grabmale & Natursteinwerk
 Industriestr. 11
 66981 Münchweiler
 Tel.: 06395 - 8465

Hier finden Sie Ihren neuen Chef!
 In der Rubrik **STELLEN Markt**.



zellertal
 made for you to live

Tourist Info Arnbruck
 Tel: 09945 / 94 10 16
tourist-info@arnbruck.de

www.zellertal-online.de



BEILAGENHINWEIS

Unsere dieswöchige Ausgabe enthält eine Vollbeilage
 von „das fröhliche m“.

WIR BITTEN UNSERE LESER UM BEACHTUNG!

DACHDECKER- MALER- & MAURERBETRIEB

Toppreis-Aktion: 100 m² Dachabriss, Entsorgung, Unterspannbahn, Konter-Lattung u. Eindeckung in BRAAS od. Tonziegel, nur 4449,-€. Zimmererarbeiten, Malerarbeiten 1 m² nur 12,50 €, Wärmedämmung, eig. Gerüstbau, Asbestarbeiten, Rohbau- u. Maurerarbeiten, Altbausanierungen, Planungs- u. Statikerleistungen - **schnell, sauber u. günstig!** Festpreise
Meisterdach & Bau GmbH • Sembach, Rockenhausen + Neunkirchen/Saar
 Tel. 06361-458424 • Fax 06361-459586 • E-Mail: meisterdach-bau@web.de

- **Fensterbau • Rollläden • Sonnenschutz**
- **Garagentore/-antriebe • Schnellservice**

Thomas Zipp

Luitpoldstraße 9a, 66892 Bruchmühlbach-Miesau
 Tel.: 0176 / 20284307 oder 06372 / 7705

Raiffeisen-Energie



Raiffeisen

IHR PARTNER
MIT ENERGIE
Für Privat & Gewerbe06332 9216-24
Die Energie HotlineHolzpellets • Holzbrikett
Heizöl • Diesel • Brikett • Kohlen

Energie Zweibrücken

ANNEGRUNDER

GANZHEITLICHE PRAXIS FÜR TIERMEDIZIN

ÖFFNUNGSZEITENMo., Di., Do., Fr. 9.00-11.00 Uhr
und 16.00-18.00 Uhrmittwochs und außerhalb der Sprechzeiten
nach telefonischer Absprache.FABRIKSTR.16 • 66917 WALLHALBEN • 06375-9943440
E-MAIL: INFO@ANNEGRUNDER.DE • ANNEGRUNDER.de**Schmerz lass nach!**

18.04.18 • 17 Uhr • Tagescafé Nardini Klinikum St. Elisabeth

Zweibrücker Schmerztag 2018

Seit 2004 überzeugt die Schmerztagesklinik am Nardini Klinikum St. Elisabeth mit ihrem multimodalen Therapiekonzept bei chronischen Schmerzen. Diese Therapie kombiniert Behandlungsverfahren verschiedener Berufsgruppen, um den Patienten kompetent zu helfen.

Begrüßung und Einführung

Dr. med. Franz Bayerl, Chefarzt und Leiter der Schmerztagesklinik

Detektivarbeit in der Schmerztherapie

Dr. med. Ulrike Beuter, Stationsärztin Schmerztagesklinik

Alles psychisch oder was? – Psychotherapie bei chronischen Schmerzen

Eva Maria Bolz, Psych. Psychotherapeutin, Dipl.-Psychologin

Gezielter Einsatz von Kinesiotape

Barbara Köhler, Physiotherapeutin, K-Taping-Therapeutin

Im Anschluss Diskussion, persönliche Beratung durch die Referenten, Handmassage, Blutdruckmessung, Ausstellung von Patientenbildern.

Nardini Klinikum St. Elisabeth Zweibrücken
 Kaiserstraße 14 • 66482 Zweibrücken
 Telefon 06332 82-0 • Fax 06332 82-1700
 www.nardliniklinikum.de



Becker Heizöl
 Wir bringen Wärme!

Warum bezahlen nicht auch Sie ihr Heizöl
 in kleinen, überschaubaren Raten? Fragen Sie nach!

Preisinformation erhalten Sie unter **06333 / 5896**
 Hauptstraße 92 | **67714 Waldfishbach**

**Schlank und fit
in den Frühling****99€*****Schnupperwoche**

- ✓ Ermittlung der Therapiebedürfnisse
- ✓ Betreuung und Beratung
- ✓ Umfangreiche Figuranalyse
- ✓ Ernährungscoaching

*Gültig im easylife-Therapiezentrum
 Kaiserslautern. Einmalig pro Person.



Mathias Amann aus Landstuhl:
 „Durch easylife habe ich nicht nur
 mein Gewicht reduziert, sondern auch
 meinen Blutdruck gesenkt!“



14
Kilo

ORIGINAL
FOTOS

in nur
5 Wochen
abgenommen

easylife
 leichter durchs Leben

Kostenfreier Beratungstermin:**+49 (0)631 310 447 91**

Pfaffplatz 10 | 67655 Kaiserslautern

Weitere Infos: www.easylife-kaiserslautern.de

@easylife.kaiserslautern



Kostenfreie Parkplätze

Frühsommer im Ferienland Cochem

an der Mosel, im Hunsrück und in der Eifel



Die Orte im Ferienland Cochem freuen sich auf Ihren Besuch!
Fordern Sie unser kostenloses Prospektmaterial mit vielen Freizeittipps,
Übernachtungsangeboten und einer Veranstaltungsübersicht für Ihre Urlaubsplanung
im Ferienland Cochem an.

Name: _____

Straße: _____

PLZ/Ort: _____

Mail: _____



O Möchten Sie über aktuelle Neuigkeiten informiert werden? Gerne senden wir Ihnen unseren regelmäßig erscheinenden Newsletter per Mail zu.

Tourist-Information Ferienland Cochem · Endertplatz 1 · 56812 Cochem
Tel.: 02671/6004-0 · Fax: 02671/6004-44 · E-Mail: info@ferienland-cochem.de
www.ferienland-cochem.de & www.cochem.de





******Ferienwohnung Iris Kiefer**
Medardusstraße 43 · 66693 Mettlach-Nohn · Tel. (06868) 180 120
L.kiefer@t-online.de

Modern eingerichtete, abgeschlossene Komfort-Ferienwohnung für 2-4 Personen, 70 qm. Separater Eingang, Diele, Wohnraum mit offener Küche, 2 Schlafzimmer, Designer-Duschbad, Teilüberdachte Terrasse mit unverbautem Blick bis Frankreich und Luxemburg, Grillplatz. Sehr ruhige Lage. Parkplatz direkt vor der Wohnung. **Keine Kurtaxe!**

Vermietung der Ferienwohnung
ab 5 Übernachtungen
Preis für 2 Personen 45,- €
für jede weitere Person 10,- €



VERKÄUFE BRENNHOLZ

geschnitten, geliefert und gelagert.

Telefon: 00333 / 55175154



Med. Fußpflege

Sabine Urban, staatl. gepr. Kosmetikerin

Hauptstr. 32a, Großsteinhausen ☎ (0 63 39) 12 95

Termine nach Vereinbarung, auch Hausbesuche

Zimmerei - Eindeckung von Dächern und Treppenbau
mit Spenglerarbeiten



Manfred & Peter
DRACKERT GdB
TELEFON ☎ 0 63 36/60 47 TELEFAX
Mobil: 0171/1931421
Verlegung von Welleternit und Fassadenbau
In der Sperr 13 • 66509 Rieschweiler



Inh. Oliver Kaupp
Breitenbachstraße 18
72178 Waldachtal-
Lützenhardt
Nördlicher Schwarzwald
Tel. 07443/9662-0
Fax 07443/966260

Frühling im Schwarzwald ...

Sicher, herzlich und einfach gut!

Wochenpauschale mit Halbpension

7 Übernachtungen mit HP, tägl. kalt warmes Frühstücksbüfett,
Menüwahl aus 3 Gerichten mit Salatbüfett,
1x festliches 6-Gang-Menü **ab 408,-€**

„Die kleine Auszeit“

Buchbar von Donnerstag oder Freitag bis Sonntag
2 oder 3 Übernachtungen mit Halbpension
1x festliches 6-Gang-Menü, 1x Kaffee und Kuchen,
1x kleine Flasche Wein, 1x Obststeller **ab 169,-€**

2 Nächte

Schwarzwaldversucherle

Buchbar von Sonntag bis Donnerstag oder Freitag
4 oder 5 Nächte mit Halbpension **ab 242,-€**

10 % Rabatt

auf die Wochenpauschale HP
gültig für Ihren Besuch vom 25. Februar bis 25. März 2018

Unsere Pluspunkte:

Unser gemütliches, familiengeführtes Hotel in absolut ruhiger Lage, zwischen 2 kleinen Seen in Waldnähe gelegen, bietet Ihnen täglich neben einem großen kalt-warmen Frühstücksbüfett abwechslungsreiche Speisen-Menüwahl aus 3 Gerichten sowie ein Salatbüfett mit frischen, knackigen Salaten aus der Region.

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage

www.hotel-breitenbacher-hof.de oder

fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

Wir freuen uns auf Sie!



Humanitas
Ihr ambulanter Pflegedienst
Zweibrücken/Pirmasens & Umland
Wir sind immer für Sie da!

- ✓ Hauswirtschaft
- ✓ kostenlose Beratung
- ✓ Körper- und Behandlungspflege

☎ 06339 / 70 99 humanitas-pflege.de



ELEKTRO POLLER
MEISTERBETRIEB

Elektroinstallationen, Einbauküchen,
Hausgeräte Kundendienst und Verkauf,
Sat-Anlagen ... und mehr.

Photovoltaik- & Solaranlagen!

Bahnhofstr. 9 · 66509 Rieschweiler · Fon 0 63 36 / 13 26
Mobil 0171 / 64 63 3 63 · www.poller-elektro.de

HEIMAT NEU ENTDECKEN

**Treffpunkt
Deutschland.de**

**REISE-
PORTAL**

Mit den kostenlosen Reisemagazinen der Treffpunkt Deutschland Reihe erhalten Sie den perfekten Begleiter für Ihren nächsten Ausflug oder Urlaub.

ZWEIBRÜCKEN



WWW.ERLICH-WEERLDE

STADT. LAND. LAUF.
12. INTERNATIONALER

GLOBUS MARATHON ST. WENDEL 29. APRIL 2018

NEUE
STRECKE!



MARATHON | HALBMARATHON | 10 KM TEAM UND EINZEL | KIDS-MARATHON
WWW.GLOBUSMARATHON-STWENDEL.DE

Schon mal eine Ziege verschenkt?

Wählen Sie im ChildFund Spendenshop aus über 25 Hilfsgütern und schenken Sie so gleich doppelt Freude:

Sie helfen Menschen in Not und geben gleichzeitig dem Beschenkten mit der Geschenkurkunde die Gewissheit, zu etwas Gutem beigetragen zu haben!

www.childfund-shop.de

Kinderhilfswerk
ChildFund
Deutschland®



Wichtige Information**für unsere Leser und Interessenten.****Rundschau für die Verbandsgemeinde
Zweibrücken-Land .****Redaktions-Annahmeschluss**

Fr., 12.00 Uhr VG
bei Feiertagsvorverlegung ein bis zwei Werktage früher

Anzeigen-Annahmeschluss

Mo., 9.00 Uhr
bei Feiertagsvorverlegung ein bis zwei Werktage früher

Sie erreichen den Verlag

Mo. - Do. von 7.00 bis 17.00 Uhr und Fr. von 7.00 bis 16.30 Uhr

Telefon-Verzeichnis: 06502 9147-

Anzeigenannahme
Klein- und Familienanzeigen CMS-Web
Tel.-0 Fax -250 Tel.-227 Tel.-228

Buchhaltung

Tel.-333 -334 -341 Fax -342 -337

Zustellung

Tel.-335 -336 -713

E-Mail-Verzeichnis

Anzeigenannahme
Klein- und Familienanzeigen CMS-Web
service@wittich-foehren.de cms@wittich.de

Buchhaltung

rechnungsversand@ Zustellung
wittich-foehren.de vertrieb@wittich-foehren.de

**Ihre Ansprechpartnerin für
Geschäftsanzeigen u. Prospektwerbung****Pia Wünschel**

Gebietsverkaufsleiterin
Tel 06343 939265
pia.wuenschel@gmx.de

Alle Infos zum Mitteilungsblatt Rundschau für das Glan- und
Lautertal unter <http://epaper.wittich.de/184>



LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

LINUS WITTICH Medien KG - Europa-Allee 2, 54343 Föhren

IMMOBILIEN Welt**Käshofen: DG-Whg, 4 ZKB (EBK)**

72 m², Abstellraum ab sofort zu vermieten, 400,- € + NK + 2 MM KT

Tel. 06337/6834

**Riedelberg Ein-/Zweifamilienhaus
mit Scheune und Ställen**

Bj. 50, jedoch modernisiert und renoviert, EG 3 ZKB, OG 3 ZKB, Speicher ausgebaut. Ö-Zentralheizung, Laminatböden, Garage, Stellplatz etc. **€ 139.000,-**

Storck Immobilien 0 63 31 / 7 60 91

www.storck-immobilien.de

Seit über 65 Jahren

Metallbau OHLINGER

SCHÜCO Griesweg 5 • 66497 Contwig
Tel. 0 63 32 / 5 02 39 • Fax: 0 63 32 / 5 01 23
E-mail: Fa.Ohlinger@t-online.de

Ihr zuverlässiger Partner in Sachen:
Fenster - Türen in Kunststoff / Alum / Alum-Kunststoff / Holz-Alum
Rollladen - Vordach - hochwertiger Insektenschutz / Reparaturen

Bei uns finden Sie
ein neues Zuhause!



Lopa MED
pharma food

**Einfach. Natürlich.
Abnehmen.**

- ✓ rein pflanzlich
- ✓ nahezu kalorienfrei
- ✓ schnell sättigend
- ✓ zur unterstützenden Behandlung von Übergewicht und besserer Gewichtskontrolle



Jetzt nur in
Ihrer Apotheke:
PZN 09780933

CE 0481

Zweibrücken **Zweibrücken** Zweibrücken

HEIZÖL GmbH
Becker

HEIZÖL tanken !!!
und in Raten zahlen.

0 63 32 / 90 63 60

Sven Schuff **FINANZ**
Bankfachwirt (IHK) **BROKERSERVICE**

Tel. 0631-205-78360
Unionstraße 1
67657 Kaiserslautern
www.cs-finanz-brokerservice.de

Finanzierungsexperte für Immobilienbesitzer:

- Baufinanzierungen mit Nebenkosten
- Umschuldung mit negativer Schufa
- Abwendung der Zwangsversteigerung

DER MEISTERBETRIEB FÜR DAS KOMPLETTE DACH !



WEIDLER Dachdeckerei
Zimmerei
Klempnerei

Bauertstraße 15 • 66507 Reifenberg
Telefon 0 63 75 / 3 63



MEISTERBETRIEB
G. SCHULTZ
DIE CREATIVE GÄRTNEREI

TAG DER OFFENEN TÜR
21. APRIL 2018

Beginn der Balkon- und Beetpflanzenzeit

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Öffnungszeiten am Aktionstag: 8.30-17.00 Uhr

Gärtnerei Schultz • Zweibrücken • Oselbachstr. 32 • Tel. 06332/14166

www.gaertnerei-g-schultz.de

Contwig wird effizient!

Im Gebäudebestand basieren viele Heizungsanlagen auf alter, ineffizienter Technik. Außerdem sind oft alte Fenster, Wärmebrücken an der Außenfassade und fehlende Dämmung die Ursache für hohen Energieverbrauch. Grundsätzlich besteht daher bei sinnvoll kombinierten Sanierungslösungen die Möglichkeit, Energie einzusparen und mit geeigneten Maßnahmen kurz-, mittel- und langfristig CO₂-Emissionen zu reduzieren. Es gibt dafür staatliche Fördermittel, wie BAFA- bzw. KfW-Zuschüsse oder Kredite, die diese energiesparenden Investitionen unterstützen. Auch die Pflanzgas möchte die energetische Modernisierung mit finanzieller Hilfe begleiten.

Für Hausbesitzer in Contwig stellt die Pflanzgas in Kooperation mit der Gemeinde zusätzlich zu den bestehenden

Förderprogrammen einen auf insges. 15.000 Euro begrenzten **Fördertopf** zur energetischen Sanierung bereit. Pro Haushalt werden max. 1.000 Euro gewährt. Pflanzgas fördert auf Antrag (!) jene Maßnahmen, die nachweislich zur Steigerung der energetischen Effizienz führen und damit zur CO₂-Emissionseinsparung bei der Wärmeerzeugung im Gebäudebestand beitragen. Das Programm, mit dem Pflanzgas ausdrücklich die Gemeinde **Contwig** unterstützt, richtet sich dabei nicht nur an Erdgaskunden der Pflanzgas.

EINLADUNG
Zum Aktionsstart informiert Pflanzgas über verschiedene energetische Maßnahmen, wie z. B. Dämmung, Fenstertausch u. staatl. Fördermöglichkeiten:
Donnerstag, 19. April, 18.30 Uhr
Ort: Rathaus Contwig, Rathausplatz 1 Wilhelm-Sefrin-Saal

Oder wenden Sie sich an den Energieberater der Pflanzgas für Contwig:

Salvatore Mauro, Tel. 0 62 33 / 6 04 - 2 03
E-Mail: salvatore.mauro@pflanzgas.de

Erdgas mit Heimvorteil!



Bis zu 1.000 Euro zusätzliche Förderung!

PFALZ GAS

Pflanzgas GmbH, Wormser Str. 123, 87227 Frankenthal, Tel. 0 62 33 / 6 04 - 0, www.pflanzgas.de